

## **Resource: Nepali Unlocked Literal Bible**

### **License Information**

**Nepali Unlocked Literal Bible** (Nepali) is based on: Nepali Unlocked Literal Bible, [Door43 World Missions Community](#), 2019, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Nepali Unlocked Literal Bible

### Judges 1:1

<sup>1</sup> यहोशूको मृत्युपछि, इस्राएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई यसो भनेर सोधे, “हाम्रा निम्ति कनानीहरूका विरुद्धमा युद्ध लड्नलाई तिनीहरूलाई पहिला कसले आक्रमण गर्नुपर्छ ?”

<sup>2</sup> परमप्रभुले भन्नुभयो, “यहूदाले आक्रमण गर्नेछ । हेर, मैले तिनीहरूलाई यस देशमाथि अधिकार दिएको छु ।”

<sup>3</sup> यहूदाका मानिसहरूले आफ्ना दाजुभाइ शिमियोनीहरूलाई यसो भने, “हामीलाई दिइएको इलाकामा हामीसँग आओ, यसरी कनानीहरूका विरुद्ध हामीले एकसाथ युद्ध लड्न सक्छौं । त्यसरी नै हामी पनि तिमीहरूलाई दिइएको इलाकामा तिमीहरूसँग जानेछौं ।” यसैले शिमियोनी कुल तिनीहरूसँग गए ।

<sup>4</sup> यहूदाका मानिसहरूले आक्रमण गरे, र परमप्रभुले तिनीहरूलाई कनानीहरू र परिज्जीहरूमाथि विजय दिनुपयो । तिनीहरूले बेजेकमा तिनीहरूका दश हजार जनालाई मारे ।

<sup>5</sup> तिनीहरूले बेजेकमा अदोनी-बेजेकलाई भेट्टाए, र उनको विरुद्ध तिनीहरू लडे, अनि कनानीहरू र परिज्जीहरूलाई परास्त गरे ।

<sup>6</sup> तर अदोनी-बेजेक भागे, र तिनीहरूले उनलाई लखेटे र समाए, र तिनीहरूले उनका हात र खुट्टाका बुढी औंला काटिदिए ।

<sup>7</sup> अदोनी-बेजेकले भने, “हात र खुट्टाका बुढी औंला काटिएका सत्तरी जना राजाले मेरो टेबिलको मुनिबाट आफ्नो निम्ति भोजन बाटुत्ये । मैले जस्तो गरेको थिएँ, परमेश्वरले मलाई

त्यस्तै गर्नुभएको छ ।” तिनीहरूले उनलाई यरूशलेममा त्याए, र उनी त्यहीं मरे ।

<sup>8</sup> यहूदाका मानिसहरू यरूशलेम सहरको विरुद्धमा युद्ध गरे र त्यसलाई कब्जामा लिए । तिनीहरूले त्यो सहरलाई तरवारको धारले आक्रमण गरे र त्यसमा आगो लगाइदिए ।

<sup>9</sup> त्यसपछि, यहूदाका मानिसहरू पहाडी देश, नेगेव र पश्चिमी पहाडका फेदीहरूमा बसोबास गर्ने कनानीहरूकहाँ युद्ध गर्न गए ।

<sup>10</sup> यहूदा हेब्रोनमा बस्ने (हेब्रोनको नाउँ पहिला किर्यत-अर्बा थियो) कनानीहरूतर्फ अगाडि बढे, र तिनीहरूले शोशै, अहीमन, र तल्मैलाई परास्त गरे ।

<sup>11</sup> त्यहाँबाट यहूदाका मानिसहरू दबीरका बासिन्दाहरूतर्फ अगि बढे (पहिला दबीरको नाउँ किर्यत-सेपेर थियो) ।

<sup>12</sup> कालेबले भने, “जसले किर्यत-सेपेरलाई आक्रमण गर्छ र त्यसलाई लिन्छ, त्यसको पली हुनलाई मेरी छोरी अक्सालाई म दिनेछु ।”

<sup>13</sup> कालेबका भाइ कनजका छोरा, ओलिएलले दबीरमाथि कब्जा गरे, यसैले कालेबले आफ्नी छोरी अक्सा तिनकी पली हुनलाई दिए ।

<sup>14</sup> चाँडै नै अक्सा ओलिएलकहाँ आइन्, र आफ्ना बुबासँग तिनको निम्ति एउटा जमिन मागिदिनलाई बिन्ती गरिन् । तिनी आफ्नो गधाबाट तल झार्दै गर्दा, कालेबले तिनलाई सोधे, “तिम्रा निम्ति म के गर्न सक्छु?”

<sup>15</sup> तिनले उनलाई भनिन्, “मलाई एउटा आशिष दिनुहोस् । तपाईंले मलाई नेगेवको भूमि दिनुभएको छ, मलाई पानीका

मूलहरू पनि दिनुहोस् ।” यसैले कालेबले तिनलाई माथिल्लो र तल्लो पानीका मूलहरू दिए ।

<sup>16</sup> मोशाका ससुराका वंश, केनीहरू खजूरका रुखहरूको सहरबाट आरादको नजिक यहूदाको उजाड-स्थानमा यहाँका मानिसहरूसँग बस्न गए, जुन नेगेवमा पर्छ ।

<sup>17</sup> यहूदाका मानिसहरू आफ्ना दाजुभाइ शिमियोनका मानिसहरूसँग गए र तिनीहरूले सपतमा बसोबास गर्ने कनानीहरूलाई आक्रमण गरे र त्यसलाई पूर्ण रूपमा नाश गरे । त्यस सहरको नाउँ होर्मा थियो ।

<sup>18</sup> यहूदाका मानिसहरूले गाजा र त्यसको आसपासको क्षेत्र, अश्कलोन र त्यसको आसपासको क्षेत्र, अनि एक्रोन र त्यसको आसपासको क्षेत्र पनि कब्जा गरे ।

<sup>19</sup> परमप्रभु यहूदाका मानिसहरूसँग हुनुहुन्थ्यो र तिनीहरूले पहाडी देशमाथि अधिकार गरे, तर तिनीहरूले मैदानका बासिन्दाहरूलाई बाहिर निकाल्न सकेनन्, किनभने तिनीहरूसँग फलामका रथहरू थिए ।

<sup>20</sup> कालेबलाई हेब्रोन दिइयो (मोशाले भनेझैं), र तिनले त्यहाँबाट अनाकका तिन जना छोरालाई बाहिर निकाले ।

<sup>21</sup> तर बेन्यामीनका मानिसहरूले यरूशलेममा बसोबास गर्ने यबूसीहरूलाई बाहिर निकालेनन् । यसैले यरूशलेममा आजको दिनसमै यबूसीहरू बेन्यामीनका मानिसहरूसँग बसोबास गर्दै आएका छन् ।

<sup>22</sup> योसेफका घरानाले बेथेललाई आक्रमण गर्नको निम्ति तयारी गरे, र परमप्रभु तिनीहरूसँग हुनुहुन्थ्यो ।

<sup>23</sup> तिनीहरूले बेथेलमा जासुसी गर्न मानिसहरू पठाए (त्यो सहरलाई पहिला लूज भनिन्थ्यो) ।

<sup>24</sup> ती जासुसहरूले सहरबाट एक जना मानिस बाहिर निस्कैदै गरेको देखे, र तिनीहरूले त्यसलाई भने, “सहरभित्र कसरी प्रवेश गर्ने भनेर कृपया हामीलाई देखाउनुहोस, र तपाईंप्रति हामी दयालु हुनेछौं ।”

<sup>25</sup> उसले तिनीहरूलाई त्यो सहरभित्र जाने बाटो देखायो, र यसैले तिनीहरूले त्यो सहरलाई तरवारको धारले आक्रमण गरे, तर तिनीहरूले त्यस मानिस र उसका जम्मै परिवारलाई जान दिए ।

<sup>26</sup> तब त्यो मानिस हितीहरूको देशमा गयो र एउटा सहर निर्माण गन्यो अनि त्यसलाई लूज नाउँ दियो, र आजसम्म त्यसको नाउँ होर्मा ।

<sup>27</sup> मनश्शेका मानिसहरूले बेथ-शान, तानाक, डोर, पिबलाम, र मगीद्वा र ती सबैका गाउँहरूमा बसोबास गर्नेहरूलाई बाहिर निकालेनन्, किनभने कनानीहरूले ती ठाउँहरूमा बस्ने पक्का गरेका थिए ।

<sup>28</sup> जब इसाएल शक्तिशाली भए, तिनीहरूले कनानीहरूलाई आफ्नो निम्ति कडा परिश्रमले सेवा गर्न लगाए, तर तिनीहरूलाई कहिल्यै पनि पूर्ण रूपमा बाहिर निकालेनन् ।

<sup>29</sup> एफ्राइमले गेजेरमा बसोबास गर्ने कनानीहरूलाई बाहिर निकालेनन्, यसैले कनानीहरू गेजेरमा तिनीहरूका माझमा नै बसोबास गरे ।

<sup>30</sup> जबूलूनले कित्रोन वा नहलोलमा बसोबास गर्ने मानिसहरूलाई बाहिर निकालेनन्, र यसैले कनानीहरू तिनीहरूका माझमा नै बसोबास गरे, तर जबूलूनले कनानीहरूलाई कडा परिश्रमसँग तिनीहरूहरूको सेवा गर्न लगाए ।

<sup>31</sup> आशेरले अक्को, सीदोन, अहलाब, अक्जीब, हेलवा, अपेक, र रहोबमा बसोबास गर्ने मानिसहरूलाई बाहिर निकालेनन् ।

<sup>32</sup> यसैकारण आशेरको कुल कनानीहरूसँग (जो त्यस देशमा बसोबास गर्थे) बसोबास गरे, किनभने तिनीहरूले उनीहरूलाई बाहिर निकालेनन् ।

<sup>33</sup> नप्तालीका कुलले बेथ-शेमेश र बेथ-अनातमा बसोबास गर्नेहरूलाई बाहिर निकालेनन् । यसैले नप्तालीको कुल कनानीहरूका (ती मानिसहरू जो त्यस देशमा बसोबास गर्थे) बिचमा बसोबास गरे । तथापि बेथ-शेमेश र बेथ-अनातका बासिन्दाहरूलाई नप्तालीको निम्ति कडा परिश्रम गर्न लगाइयो ।

<sup>34</sup> एमोरीहरूले दानका कुललाई पहाड़ी देशमा बसोबास गर्न बाध्ये पारे, र तिनीहरूलाई तल मैदान आउन दिएन् ।

<sup>35</sup> यसैले एमोरीहरू हेरेस पर्वत, अय्यालोन, र शाल्बीममा बसोबास गरे, तर योसेफका घरानाको सैन्य शक्तिले तिनीहरूलाई परास्त गयो, र तिनीहरूलाई कडा परिश्रमले उनीहरूको सेवा गर्न लगाइयो ।

<sup>36</sup> एमोरीहरूको सिमाना अक्रब्बीमको उकालोदेखि पहाड़ी देश सेलादेखि माथिसम्म पर्थ्यो ।

## Judges 2:1

<sup>1</sup> परमप्रभुका दूत गिलगालबाट माथि बोकीममा गए, र भने, “मैले तिमीहरूलाई मिश्रदेशबाट ल्याएँ, र तिमीहरूका पुर्खाहरूलाई दिन्छु भनी मैले प्रतिज्ञा गरेको देशमा ल्याएँ । मैले भने, ‘तिमीहरूसँगको मेरो करारलाई म कहिल्ये तोइनेछैनँ ।

<sup>2</sup> यस देशमा बस्नेहरूसँग तिमीहरूले कुनै करार गर्नुहुँदैन । तिमीहरूले तिनीहरूका वेदीहरू भक्तानुपर्छ । तर तिमीहरूले मेरो आज्ञा पालन गरेका छैनौ । तिमीहरूले यो के गरेका छौ?

<sup>3</sup> यसैले म अब भन्छु, ‘तिमीहरूको अगिबाट म कनानीहरूलाई बाहिर निकालेछैनँ, तर तिनीहरू तिमीहरूका वरिपरिका काँढाहरू हुनेछन्, र तिनीहरूका देवताहरू तिमीहरूका निम्ति पासो बनेछन् ।’”

<sup>4</sup> जब परमप्रभुका दूतले यी वचन इसाएलका सबै मानिसलाई भने, तब मानिसहरू चिच्चाए र रोए ।

<sup>5</sup> तिनीहरूले यस ठाउँलाई बोकीम नाउँ दिए । ल्यहाँ तिनीहरूले परमप्रभुको निम्ति बलिदान चढाए ।

<sup>6</sup> अब यहोशूले मानिसहरूलाई आ-आफ्नो बाटोमा पठाएका थिए, इसाएलका मानिसहरू आ-आफ्नो जमिनमाथि अधिकार गर्न ती ठाउँहरूमा गए ।

<sup>7</sup> यहोशू र तिनीपछि पनि बाँचेका धर्म-गुरुहरू जसले परमप्रभुले इसाएलको निम्ति गर्नुभएका सबै महान् कामलाई

देखेका थिए, तिनीहरूले आफ्नो जीवनकालभरि नै परमप्रभुको सेवा गरे ।

<sup>8</sup> परमप्रभुका सेवक नूनका छोरा यहोशूको ११० वर्षको उमेरमा मृत्यु भयो ।

<sup>9</sup> तिनीहरूले उनलाई गाश पर्वतको उत्तरपट्टि, एफ्राइमको पहाड़ी देश, तिम्रथ-हेरेसमा उनको अधिकारमा दिइएको जमिनको सिमानाभित्र गाडे ।

<sup>10</sup> त्यस पुस्ताका सबै जना आफ्ना पुर्खाहरूसँगै मिले । तिनीहरू पछि परमप्रभु र उहाँले इसाएलको निम्ति गर्नुभएका कामको बारेमा जानकारी नभएका अर्को पुस्ता खडा भयो ।

<sup>11</sup> इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुको दृष्टिमा जे कुरा दुष्ट थियो त्यही गरे र तिनीहरूले बाल देवताको सेवा गरे ।

<sup>12</sup> तिनीहरूलाई मिश्रदेशबाट बाहिर निकालेर ल्याउनुहुने तिनीहरूका पुर्खाहरूका परमप्रभु परमेश्वरसँग तिनीहरूले सम्बन्ध तोडे । तिनीहरूले अन्य देवताहरू, तिनीहरूका वरिपरि भएका मानिसहरूका देवताहरूलाई पछ्याए, र तिनीहरूलाई उनीहरूलाई ढोगे । तिनीहरूले परमप्रभुलाई क्रोधित बनाए किनभने,

<sup>13</sup> तिनीहरू परमप्रभुबाट टाढा भए, र बाल तथा अश्तोरेत देवताको पुजा गरे ।

<sup>14</sup> परमप्रभुको क्रोध इसाएलको विरुद्धमा दन्कियो, र उहाँले तिनीहरूलाई तिनीहरूका धन-सम्पत्ति लुट्ने लुटेराहरूकहाँ सुम्पनुभयो । उहाँले तिनीहरूलाई दासहरूझैं बेचिदिनुभयो र तिनीहरू वरिपरिबाट शत्रुहरूले घेरिए, यसरी तिनीहरूले आफ्ना शत्रुहरूबाट आफैलाई बचाउन सकेनन् ।

<sup>15</sup> जहाँ-जहाँ इसाएल युद्धको निम्ति गए, परमप्रभुले तिनीहरूलाई प्रतिज्ञा गर्नुभएङ्गै तिनीहरूलाई परास्त गर्नको निम्ति उहाँको हात तिनीहरूको विरुद्ध थियो, र तिनीहरू अत्यन्तै सक्समा परे ।

<sup>16</sup> त्यसपछि परमप्रभुले न्यायकर्त्तहरू खडा गर्नुभयो, जसले तिनीहरूका धन-सम्पत्ति लुट्नेहरूका हातबाट तिनीहरूलाई बचाए ।

<sup>17</sup> तापनि तिनीहरूले आफ्ना न्यायकर्त्तहरूका कुरा सुनेनन् । तिनीहरू परमप्रभुप्रति विश्वासहीन भए र आफूलाई वेश्याहरूद्वारा अन्य देवताहरूकहाँ सुप्ये र तिनीहरूको पुजा गरे । परमप्रभुका आज्ञाहरू पालन गर्ने तिनीहरूका पुर्खाहरूले जिएका मार्गबाट तिनीहरू चाँडै नै तर्केर गए र आफ्ना पुर्खाहरूले द्वाँ तिनीहरूले गरेनन् ।

<sup>18</sup> जब परमप्रभुले तिनीहरूका निम्ति न्यायकर्त्तहरू खडा गर्नुभयो, ती न्यायकर्त्तहरू बाँचुन्जेल परमप्रभुले तिनीहरूलाई सहायता गर्नुभयो र तिनीहरूका शत्रुहरूका हातबाट तिनीहरूलाई बचाउनुभयो । तिनीहरूलाई अत्याचार गर्ने र कष्ट दिनेहरूका कारणले तिनीहरूले चिकार गर्दा परमप्रभुले तिनीहरूमाथि दया देखाउनुभयो ।

<sup>19</sup> तर न्यायकर्ता मरेपछि, तिनीहरू खराब बाटोतर्फ लाग्थे र तिनीहरूका पुर्खाहरूले गरेकाभन्दा पनि भष्ट कामहरू गर्थे । तिनीहरू अन्य देवताहरूको सेवा गर्न र तिनीहरूको पुजा गर्न तिनीहरूको पछि लाग्थे । तिनीहरूले आफ्ना कुनै पनि दुष्ट काम वा तिनीहरूका हठी चालहरूलाई त्याग्न इन्कार गरे ।

<sup>20</sup> परमप्रभुको क्रोध इस्त्राएलको विरुद्धमा दन्कियो । उहाँले भन्नुभयो, “यस जातिले मैले तिनीहरूका पुर्खालाई दिएको मेरा करारका शर्तहरूलाई तोडेका हुनाले र तिनीहरूले मेरा आज्ञा पालन नगरेका हुनाले,

<sup>21</sup> यहोशू मृत्यु हुँदा, त्यसले बाँकी छोडेका सबै जातिलाई म अबदेखि उसो तिनीहरूका सामुबाट धपाउनेछैन ।

<sup>22</sup> इस्त्राएलका मानिसहरू आफ्ना पुर्खाहरूले द्वाँ परमप्रभुको मार्गलाई पछ्याएर ती मार्गमा हिँड्नेछन् या छैनन् भनेर जाँच्नको निम्ति म यसो गर्नेछु ।”

<sup>23</sup> यसकारण परमप्रभुले ती जातिहरूलाई छोडिदिनुभयो र तिनीहरूलाई तुरुन्तै धपाउनुभएन र यहोशूको हातमा सुम्पनुभएन ।

## Judges 3:1

<sup>1</sup> यति बेला इस्त्राएलको अर्थात् कनानमा लडिएका कुनै पनि युद्धको अनुभव नभएका इस्त्राएलका हरेक व्यक्तिको जाँच गर्नलाई परमप्रभुले यी जातिहरूलाई छोडिदिनुभयो ।

<sup>2</sup> (युद्धको विषयमा पहिले जानकरी नभएका इस्त्राएलीहरूका नयाँ पुस्तालाई त्यसबारे सिकाउन उहाँले यसो गर्नुभयो ।)

<sup>3</sup> ती जातिहरू यी नै हुन्: पलिश्तीहरूका पाँच राजाहरू, सबै कनानीहरू, सीदोनीहरू, र लेबनानका पर्वतहरूमा बाल-हर्मेनदेखि हमात-पाससम्म बस्ने हिल्लीहरू ।

<sup>4</sup> इस्त्राएलको जाँच गर्न, अनि परमप्रभुले मोशाद्वारा तिनीहरूका पुर्खाहरूलाई दिनुभएका आज्ञाहरू तिनीहरूले पालन गर्दैनन् कि गर्दैनन् भनेर निश्चित रूपमा थाहा पाउनलाई यी जातिहरूलाई छोडिएको थियो ।

<sup>5</sup> यसैले इस्त्राएलका मानिसहरू कनानीहरू, हिल्लीहरू, एमोरीहरू, परिज्जीहरू, हिल्लीहरू, र यबूसीहरूसँगै बसोबास गरे ।

<sup>6</sup> तिनीहरूका छोरीहरूलाई उनीहरूले आफ्ना पलीहरू बनाएर ल्याए, र उनीहरूका आफ्ना छोरीहरू तिनीहरूका छोराहरूलाई दिए र तिनीहरूका उनीहरूका देवताहरूका सेवा गरे ।

<sup>7</sup> परमप्रभुको नजरमा जे कुरा दुष्ट थियो, इस्त्राएलका मानिसहरूले त्यही गरे र परमप्रभु आफ्ना परमेश्वरलाई बिर्से । तिनीहरूले बाल देवताहरू र अशेरा देवीहरूका पुजा गरे ।

<sup>8</sup> यसकारण इस्त्राएलको विरुद्ध परमप्रभुको क्रोध आगोझैं दन्कियो, र उहाँले तिनीहरूलाई अराम नाहारैमका राजा कूशन-रिशातैमको हातमा बेचिदिनुभयो । इस्त्राएलका मानिसहरूले आठ वर्षसम्म कूशन-रिशातैमको सेवा गरे ।

<sup>9</sup> जब इस्त्राएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई पुकारे, इस्त्राएलका मानिसहरूलाई सहायता गर्ने र तिनीहरूलाई बचाउने कोही एक जनालाई परमप्रभुले खडा गर्नुभयो: उनी कनाजका छोरा ओलिएल (कालेबका भाइ) थिए ।

<sup>10</sup> परमप्रभुको आत्माले उनलाई शक्ति दिनुभयो, र उनले इस्राएलको न्याय गरे र उनी युद्धमा गए। परमप्रभुले उनलाई अरामका राजा कूशन-रिशातैममाथि विजय दिनुभयो। ओलिएलका हातले नै कूशन-रिशातैमलाई परास्त गरे।

<sup>11</sup> देशमा चालिस वर्षसम्म शान्ति भयो। त्यसपछि कनजका छोरा ओलिएलको मृत्यु भयो।

<sup>12</sup> त्यसपछि, इस्राएलीहरूले परमप्रभुको दृष्टिमा जे कुरा खराब थियो, फेरि त्यही गरे, र परमप्रभुले मोआबका राजा एग्लोनलाई इस्राएलीहरूमाथि अधिकार गर्न दिनुभयो।

<sup>13</sup> एग्लोन अम्मोनीहरू र अमालेकीहरूसँग मिले र तिनीहरू गए र इस्राएललाई हराए, अनि खजूरका रुखहरूको सहरमाथि अधिकार गरे।

<sup>14</sup> इस्राएलका मानिसहरूले अठार वर्षसम्म मोआबका राजा एग्लोनको सेवा गरे।

<sup>15</sup> जब इस्राएलका मानिसहरूले परमप्रभुको पुकारा गरे, तिनीहरूलाई सहायता गर्नलाई परमप्रभुले कोही एक जना बेन्यामिनी गेराका छोरा देब्रे हात चलाउने मानिस एहूदलाई खडा गर्नुभयो। इस्राएलका मानिसहरूले उनको साथमा मोआबका राजा एग्लोनकहाँ कर पठाए।

<sup>16</sup> एहूदले आफ्नो निम्नि एक हात लामो दुई धारे तरवार बनाए। त्यो तिनले आफ्नो दाहिने जाँघमा आफ्नो लुगाभित्र बाँधे।

<sup>17</sup> तिनले मोआबका राजा एग्लोनलाई त्यो कर तिरे। (एग्लोन धैरै मोटो मानिस थिए।)

<sup>18</sup> एहूदले कर तिरिसकेपछि, ती ल्याउनेहरूसँगै उनी फर्के।

<sup>19</sup> गिलगालको नजिक कुँदेर बनाएका मुर्तिहरूको ठाउँमा जसै एहूद पुगे, उनी फर्क र फिर्ता गए, र भने, “मेरा राजा, तपाईंको निम्नि मसँग एउटा गुप्त सन्देश छ।” एग्लोनले भने, “शान्त होओ!” यसैले उनको सेवा गर्ने सबैले त्यो कोठा छोडेर बाहिर गए।

<sup>20</sup> एहूद तिनीकहाँ आए। राजाचाहिं माथिल्लो शीतल कक्षमा एकलै बसिरहेका थिए। एहूदले भने, “मसँग तपाईंको निम्नि परमेश्वरको एउटा सन्देश छ।” राजा आफ्नो ठाउँबाट उठे।

<sup>21</sup> एहूदले आफ्नो देब्रे हातले आफ्नो दाहिने जाँघबाट तरवार झिके, र त्यो तिनले राजाको शरीरमा रोपिदिए।

<sup>22</sup> त्यो तरवार बींडसितै छिन्यो। उनको पछिल्लिरबाट त्यो तरवारको टुप्पो निस्कियो र बोसोले त्यसलाई ढाक्यो, अनि एहूदले उनको पेटबाट त्यो तरवार झिकेनन्।

<sup>23</sup> त्यसपछि एहूद कौसीमा निस्के र माथिल्लो कक्षका आफू पछाडिका ढोकाहरू थुनिदिए र ताल्चा लगाइदिए।

<sup>24</sup> एहूद गइसकेपछि, राजाका सेवकहरू आए। तिनीहरूले माथिल्लो कक्षका ढोकाहरूमा ताल्चा लागेको देखे। यसैले तिनीहरूले विचार गरे, “पकै पनि उहाँ माथिल्लो शीतल कक्षमा दिसा गरिरहनुभएको होला।”

<sup>25</sup> राजाले माथिल्लो कक्षका ढोकाहरू नखोलेपछि, आफ्नो जिमेवारी पुरा नगरेकोझौं तिनीहरूलाई महसुस भएको हुनाले तिनीहरूलाई चिन्ता भयो। यसैले तिनीहरूले साँचो लिए र ढोकाहरू खोले, र आफ्ना मालिकलाई भुइंमा मृत अवस्थामा ढलेको देखे।

<sup>26</sup> अब के गर्ने भनेर सेवकहरू कुरिरहेका बेला, एहूद भागेर कुँदेर बनाइएका मुर्तिहरू भएका ठाउँभन्दा पर पुगे, र उनी सीरामा भागे।

<sup>27</sup> जब उनी आइपुगे, उनले एफ्राइमको पहाडी देशमा तुराही फुके। त्यसपछि इस्राएलका मानिसहरू उनीसँगै पहाडहरूबाट तल ओर्ले, र उनले तिनीहरूलाई नेतृत्व गरे।

<sup>28</sup> उनले तिनीहरूलाई भने, “मेरो पछि लाग, किनकि परमप्रभुले तिमीहरूका शत्रु मोआबीहरूलाई परास्त गर्न लानुभएको छ।” तिनीहरू उनको पछि लागे र तिनीहरूले मोआबीहरूबाट यद्दनका जँधारहरू लिए, र तिनीहरूले कसैलाई पनि त्यो नदी तर्न दिएनन्।

<sup>29</sup> त्यस बेला तिनीहरूले मोआबका दश हजार मानिसहरूलाई मरे, र तिनीहरू सबै बलिया र सक्षम मानिसहरू थिए। एउटा पनि उम्केन।

<sup>30</sup> यसैले त्यस दिन मोआब इस्माएलको शासनको अधीनमा आयो, र देशमा असी वर्षसम्म शान्ति भयो।

<sup>31</sup> एहूदपछि अनातका छोरा शमगर अर्का न्यायकर्ता भए जसले पाल्तु पशु धपाउने लौरीले पलिश्तीहरूका छ सय मानिसहरूलाई मरे। उनले इस्माएललाई खतराबाट पनि छुट्कारा दिए।

## Judges 4:1

<sup>1</sup> एहूद मरेपछि, परमप्रभुको दृष्टिमा जे कुरा खराब थियो, इस्माएलका मानिसहरूले फेरि त्यही गरे।

<sup>2</sup> परमप्रभुले तिनीहरूलाई कनानका राजा याबीनको हातमा बेचिदिनुभयो जसले हासोरमा राज्य गर्थे। तिनको सेनाका कमाण्डरको नाउँ सीसरा थियो, र उनी हरोशेत हगोयिममा बस्थे।

<sup>3</sup> इस्माएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई सहायताको निम्नि पुकारे, किनभने सीसरासँग नौ सय फलामका रथहरू थिए र तिनले इस्माएलका मानिसलाई बिस वर्षसम्म बलपुर्वक अत्याचार गरे।

<sup>4</sup> त्यस समय इस्माएलमा एक अगमवादिनी, दबोरा (लघ्नीदोतकी पल्नी) नेतृत्व गर्ने न्यायकर्ताको थिइन्।

<sup>5</sup> तिनी एफ्राइमको पहाडी देशमा रामा र बेथेलको बिचमा दबोराको खजुरको रूखमुनि बस्ने गर्थिन्, र इस्माएलका मानिसहरू आफ्ना विवादहरू मिलाउन तिनीकहाँ आउँथे।

<sup>6</sup> तिनले नाप्तालीको केदेशबाट अबीनोअमका छोरा बाराकलाई बोलाइन् र तिनलाई भनिन्, “परमप्रभु इस्माएलका परमेश्वरले तिमीलाई यस्तो आज्ञा गर्नुहुन्छ, तबोर डाँडामा जाऊ, र नाप्ताली र जबूलूनबाट तिमीसँग दश हजार मानिसहरू ल्याऊ।

<sup>7</sup> याबीनका सेनाका कमाण्डर सीसरालाई त्यसका रथहरू र त्यसका सेनाका साथमा कीशोन खोलामा तिमीसित भेट्नलाई म ल्याउनेछु, र तिमीलाई म त्यसमाथि विजयी बनाउनेछु।”

<sup>8</sup> बाराकले तिनलाई भने, “तपाईं मसँग जानुभयो भने म जान्छु, तर तपाईं मसँग जानुभएन भने म जान्नै।”

<sup>9</sup> तिनले भनिन्, “निश्चित रूपमा म तिमीसँग जानेछु। तर जुन बाटो तिमी जाँदैछौ त्यसले तिमीलाई सम्मान दिनेछैन, किनकि परमप्रभुले सीसरालाई एउटी स्त्रीको हातमा बेचिदिनुहुनेछ।” त्यसपछि दबोरा खडा भइन् र बाराकसँग केदेशमा गइन्।

<sup>10</sup> बाराकले जबूलून र नाप्तालीका मानिसहरूलाई उनीसँगै केदेशमा जानको निम्नि बोलाए। दश हजार जना मानिसहरू तिनको पछि आए र दबोरा पनि तिनीसँगै गइन्।

<sup>11</sup> यति बेला केनीहरू, अर्थात् होबाबका (मोशाका ससुराका) सन्तानबाट हेबेरले (केनीले) आफूलाई अलग्यएका, र आफ्नो पाललाई केदेश नजिकैको सानानीममा फलाँटको रूखको छेउमा टाँगेका थिए।

<sup>12</sup> अबीनोअमका छोरा बाराक तबोर डाँडामा गएका थिए भन्ने कुरा जब तिनीहरूले सीसरालाई भने,

<sup>13</sup> तब सीसराले आफ्ना सबै रथहरू, नौ सय फलामका रथहरू, र हरोशेत हगोयिमदेखि कीशोन खोलासम्म आफूसँग भएका सबै सेनालाई बोलाए।

<sup>14</sup> दबोराले बाराकलाई भनिन्, “जाऊ! किनकि परमप्रभुले तिमीलाई सीसरामाथि विजय दिनुभएको दिन आजै हो। के परमप्रभुले तिमीलाई अगुवाइ गर्नुभएको छैन र?” यसैले आफ्नो पछि लागेका दश हजार मानिसलाई साथमा लिएर बाराक तबोर डाँडाबाट तल गए।

<sup>15</sup> सीसरा र उनका सबै रथहरू र उनका सबै सेनालाई तरवारको धारले परमप्रभुले अलमल पारिदिनुभयो। अनि सीसरा आफ्नो रथबाट तल झरेर र पैदल नै भागे।

<sup>16</sup> तर बाराकले रथहरू र सेनालाई हरोशेत हग्गोयिमसम्म लखेटे, र सीसराका सम्पुर्ण सेना तरवारको धारले मारिए, र एक जना मानिस पनि बाँचेन।

<sup>17</sup> तर सीसरा केनी हेबेरकी पल्नी याएलको पालमा भागेर गए, किनकि हासोरका राजा याबीन र केनी हेबेरको परिवारका बिचमा मिलाप थियो।

<sup>18</sup> याएल सीसरालाई भेट्न बाहिर गइन् र भनिन्, “मेरा मालिक यता फर्कनुहोस् र नडराउनुहोस्।” यसैले उनी तिनीतिर फर्के र तिनको पालभित्र पसे, र तिनले उनलाई एउटा कम्बल ओढाइदिइन्।

<sup>19</sup> उनले तिनलाई भने, “मलाई अलिकता पानी पिउन देऊ, किनकि मलाई तिर्खा लागेको छ।” तिनले दूध हालिएको मशक खोलिन् र तिनलाई पिउन दिइन्, र तिनले उनलाई फेरि ओढाइदिइन्।

<sup>20</sup> उनले तिनलाई भने, “पालको ढोकामा खडा बस। कोही आएर यहाँ कोही छ भनी तिमीलाई सोध्यो भने, ‘छैन’ भन्नू।”

<sup>21</sup> त्यसपछि याएल (हेबेरकी पल्नी) पालको एउटा कीला र मुङ्गो आफ्नो हातमा लिइन् र विस्तारै उनको नजिक गइन्, किनकि उनी मस्त निद्रामा थिए र उनको कन्चटबाट त्यो पालको कीलालाई भुइँमा नछेडिंदासम्म तिनले ठोकिदिइन् र उनी मरे।

<sup>22</sup> बाराकले सीसरालाई खोज्दै गर्दा, याएल उनलाई भेट्न बाहिर गइन् र तिनलाई भनिन्, “आउनुहोस्, तपाईंले खोजिरहनुभएको मानिस म तपाईंलाई देखाउनेछु।” यसैले उनी तिनीसँग भित्र गए, र सीसराको कन्चटमा पालको कीला गाडिएर ऊ त्यहाँ मरेर ढलेको थियो।

<sup>23</sup> यसरी त्यस दिन परमेश्वरले कनानका राजा याबीनलाई इस्साएलका मानिसहरूका सामु परास्त गर्नुभयो।

<sup>24</sup> इस्साएलका मानिसहरूले कनानका राजा याबीनलाई नष्ट नगरेसम्म उनको विरुद्ध तिनीहरूको सामर्थ बढ़ादै गयो।

## Judges 5:1

<sup>1</sup> त्यो दिन दबोरा र अबीनोअमका छोरा बाराकले यो गीत गाएः

<sup>2</sup> “जब अगुवाहरूले इस्साएललाई नेतृत्व गर्छन्, जब मानिसहरू युद्धको निम्ति स्वइच्छाले राजी हुन्छन्, तब हामी परमप्रभुको प्रशंसा गर्छौ!

<sup>3</sup> ए राजाहरू, सुन! ए अगुवाहरू ध्यान देओ! म परमप्रभुको निम्ति गाउनेछु। म इस्साएलका परमप्रभु परमेश्वरको प्रशंसा गाउनेछु।

<sup>4</sup> हे परमप्रभु, जब तपाईं सेइरबाट बाहिर निस्कनुभयो, जब तपाईं एदोमबाट हिँडनुभयो, तब पृथ्वी काँयो, र आकाश पनि थरथर डरायो। अनि बादलहरूले पानी झारे।

<sup>5</sup> परमप्रभुको मुहारको सामु पहाडहरू थरथर डराए। इस्साएलका परमप्रभु परमेश्वरको मुहारको सामु सिनै पर्वत पनि थरथर काँयो।

<sup>6</sup> शमगर (अनातका छोरा) को समयमा, याएलको समयमा, मुल बाटोहरू त्यागिएका थिए, अनि पदयात्रीहरूले घुमाउरा बाटोहरू मात्र प्रयोग गरे।

<sup>7</sup> म, दबोरा, इस्साएलकी आमाको रूपमा खडा नभएसम्म, इस्साएलका गाउँहरूमा थैरै मानिसहरू मात्र थिए!

<sup>8</sup> जब तिनीहरूले नयाँ देवताहरू चुने, तब त्यहाँ सहरका मुल ढोकाहरूमा युद्ध हुन्यो र पनि त्यहाँ इस्साएलमा भएका चालिस हजार जनासँग कुनै ढाल वा भालाहरू देखिएन।

<sup>9</sup> मेरो हृदय इस्साएलका कमाण्डरहरू र स्वइच्छाले सेवा गर्ने मानिसहरूप्रति छ। तिनीहरूका निम्ति हामी परमप्रभुको प्रशंसा गर्छौ!

<sup>10</sup> ए सेता गधाहरूमा बसेर सवार हुनेहरू, पिठ्युँका राडीहरूमा बस्नेहरू र सडकमा हिँडनेहरू हो, यसको बारेमा विचार गर।

<sup>11</sup> पैंथेराहरूमा गीत गाउनेहरूका सोर सुन। त्यहाँ तिनीहरू फेरि पनि परमप्रभुका धार्मिक कामहरू, र इस्साएलमा उहाँका योद्धाहरूका धार्मिक कामहरूका बारेमा बताउँछन्। अनि परमप्रभुका मानिसहरू सहरका प्रवेशद्वाराहरूतिर लागे।

<sup>12</sup> उठ, उठ दबोरा! उठ, उठ, एउटा गीत गाऊ! ए बाराक, ए अबीनोअमका छोरा, उठ, र आफ्ना कैदीहरूलाई समाउ।

<sup>13</sup> तब बाँचेकाहरू कुलिनहरूकहाँ आए। परमप्रभुका मानिसहरू योद्धाहरूसँग मकहाँ तल आए।

<sup>14</sup> तिनीहरू एफ्राइमबाट आए, जसको जग अमालेकमा छ। बेयामीनका मानिसहरू तिमीहरूका पछि आए। माकीरबाट कमाण्डरहरू, र जबूलूनबाट अधिकारीका लौरो लिनेहरू तल आए।

<sup>15</sup> इस्साखारका मेरा राजकुमारहरू दबोरासित थिए। र इस्साखार बाराकसित थिए उनको पछि-पछि उनको कमाण्डमा तिनीहरू बेसीमा गए। रूबेनका कुलहरूका माझ्मा हृदय खोज्ने काम धेरै भयो।

<sup>16</sup> गोठालाहरूले आफ्ना बगालको निम्ति बाँसुरी बजाएको सुन्दै, तिमीहरू किन आगोका वरिपरि बस्यै? रूबेनका कुलहरूका बारेमा हृदय खोज्ने काम धेरै भयो।

<sup>17</sup> गिलाद यर्दनको पारिपटि नै बस्यो। अनि दान, ऊ जहाजहरूमा किन घुमिरहयो? आशेर समुद्र किनारमा नै रह्यो र आफ्ना बन्दरगाहहरूको नजिक बस्यो।

<sup>18</sup> जबूलून यस्तो कुल थियो जसले मृत्युको साम आफ्नो प्राण जोखिममा पार्थ्यो, र नप्तालीले पनि युद्धको मैदानमा त्यसै गन्यो।

<sup>19</sup> राजाहरू आए, तिनीहरू युद्ध लडे। कनानका राजाहरू मणिदोका खोलाहारू नजिक तानाकमा युद्ध लडे। तर तिनीहरूले लुटको रूपमा कुनै चाँदी लगेनन्।

<sup>20</sup> आकाशबाट ताराहरू युद्ध लडे, आकाशमा तिनीहरूका मार्गहरूबाट तिनीहरू सीसराको विरुद्धमा युद्ध लडे।

<sup>21</sup> कीशोन खोलाले तिनीहरूलाई बगायो, त्यो पुरानो खोला, कीशोन खोला। ए मेरो प्राण, निरन्तर हिंड, शाहसी हो!

<sup>22</sup> तब घोडाहरूका टापहरूका आवाज, त्यसका शक्तिशालीहरू कुदेको आवाज आयो।

<sup>23</sup> परमप्रभुका दूतले भन्छन्, ‘मेरोजलाई सराप!’ ‘त्यसमा बसोबास गर्नेहरूलाई निश्चय नै सराप! किनभने शक्तिशाली योद्धाहरूसँगको युद्धमा, तिनीहरू परमप्रभुलाई सहायता गर्न आएनन्।’

<sup>24</sup> सबै स्त्रीहरूमा याएल धेरै आशिषित छिन्, याएल (केनी हेबेरकी पली), पालहरूमा बस्ने सबै स्त्रीहरूमा तिनी हेरै आशिषित छिन्।

<sup>25</sup> त्यो मानिसले तिनीसँग पानी माग्यो, र तिनले उसलाई दूध दिईन्। तिनले त्यसको निम्ति राजकुमारहरूलाई सुहाउँदो मक्खन राखिएको भोजन ल्याइन्।

<sup>26</sup> तिनले आफ्नो हात पालको कीलामा राखिन् र आफ्नो दाहिने हात मुहुग्रोमा राखिन्। त्यही मुहुग्रोले तिनले सीसरालाई हिकिईन्, तिनले त्यसको शिर कुच्चाइन्। त्यसको कन्वटलाई छेडेर तिनले त्यसको खपरलाई टुक्रा-टुक्रा पारिन्।

<sup>27</sup> तिनका पाउनेर त्यो मर्यो, त्यो त्यहीं ढल्यो, र त्यहीं ढलिरह्यो। तिनका पाउका बिचमा त्यो ढल्यो। जहाँ त्यो ढल्यो, त्यहीं कुरतासित मारियो।

<sup>28</sup> सीसराकी आमाले इयालबाट हेरिन् र पीडामा चिच्याएर तिनले भनिन्, ‘उसको रथ आउनलाई किन यति ढिलो भयो? उसका रथहरू तान्ने घोडाहरूका खुट्टा बजेको आवाज किन आएन?’

<sup>29</sup> तिनका राजकुमारीमध्ये सबैभन्दा बुद्धिमान्ले जवाफ दिईन्, र तिनले आफैलाई उही जवाफ दिईन्।

<sup>30</sup> ‘के तिनीहरूले लुटका सामान पाएर आपसमा बाँडेका छैनन् र? हरेक मानिसको निम्ति एउटा कोख, वा दुईवटा कोख। सीसराको निम्ति रङ्गाइएका कपडाहरू, र बुट्टा

भएका रङ्गाइएका कपडाहरूका लुटहरू, लुटेराहरूका निम्ति दुईवटा बुद्धा भएका रङ्गाइएका कपडाहरू?"

<sup>31</sup> यसैले, हे परमप्रभु, तपाईंका सबै शत्रुहरू नाश होऊन्। तर तपाईंका मित्रहरू आफ्नो शक्तिमा उदाएको सुर्योँ होऊन्।" त्यसपछि देशमा चालिस वर्षसम्म शान्ति भयो।

## Judges 6:1

<sup>1</sup> परमप्रभुको दृष्टिमा जे खराब थियो इस्त्राएलीहरूले त्यही गरे, र उहाले तिनीहरूलाई सात वर्षसम्म मिद्यानीका हातमा सुम्पिदिनुभयो।

<sup>2</sup> मिद्यानीको शक्तिले इस्त्राएललाई अत्याचार गयो। मिद्यानीका कारणले इस्त्राएलका मानिसहरूले पहाडका ओडारहरू, गुफाहरू, र किल्लाहरू बस्न लागे।

<sup>3</sup> यस्तो भयो, जति बेला इस्त्राएलीहरूले आफ्ना बालीहरू लगाउँथे, त्यति बेला मिद्यानीहरू र अमालेकीहरू र पूर्वका मानिसहरूले इस्त्राएलीहरूलाई आक्रमण गर्थे।

<sup>4</sup> तिनीहरूले देशमा आफ्ना सेना तयार गर्थे, र गाजासमै सबै बालीहरू नष्ट गर्थे। तिनीहरूले इस्त्राएलमा भोजन, भेडाहरू, गाइवस्तु वा गधाहरू केही पनि छोड्दैनथे।

<sup>5</sup> तिनीहरूले आफ्ना पाल्तु वस्तुहरू र पालहरू लिएर आउँदा, तिनीहरू सलहहरूका हुलझै हुथ्ये, र तिनीहरूका मानिसहरू र ऊँठहरू गन्न असम्भव हुथ्यो। त्यस देशलाई नष्ट गर्नको निम्ति तिनीहरूले आक्रमण गर्थे।

<sup>6</sup> मिद्यानीहरूले इस्त्राएलीहरूलाई यति धैरै कमजोर बनाए, जसको कारणले इस्त्राएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई पुकारे।

<sup>7</sup> जब मिद्यानीहरूका कारणले इस्त्राएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई पुकारा गरे,

<sup>8</sup> तब परमप्रभुले इस्त्राएलका मानिसहरूका निम्ति एक जना अगमवक्ता पठाउनुभयो। ती अगमवक्ताले तिनीहरूलाई भने, "परमप्रभु इस्त्राएलका परमेश्वर यसो भन्नुहुन्छ: मैले

तिमीहरूलाई मिश्रदेशबाट निकालेर ल्याएँ। मैले तिमीहरूलाई दासत्वको घरबाट बाहिर निकालेर ल्याएँ।

<sup>9</sup> मैले तिमीहरूलाई मिश्रीहरूका हातबाट र तिमीहरूलाई अत्याचार गरिरहेका सबै जनाका हातबाट बचाएँ। तिनीहरूलाई मैले तिमीहरूका सामुबाट लखेटे, र तिमीहरूलाई मैले तिनीहरूका देश दिएँ।

<sup>10</sup> मैले तिमीहरूलाई भने, "म परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वर हुँ। मैले तिमीहरूलाई एमोरीहरूका देवहरूलाई नपुज भनेर आज्ञा दिएँ, जसको देशमा तिमीहरू बसोबास गरिरहेका छौ।" तर तिमीहरूले मेरो आज्ञा पालना गरेका छैनौ।"

<sup>11</sup> यति बेला परमप्रभुका दूत आए र अबीएजेरी योआशको, ओप्रा भने ठाउँको फलाटको रूखमुनि बसे, जति बेला मिद्यानीहरूबाट लुकाउनलाई योआशका छोरा गिदोनचाहिं दाखिको कोल भइँमा गाहूँ चुट्याउँदै थिए।

<sup>12</sup> परमप्रभुका दूत तिनीकहाँ देखा परे र तिनलाई भने, "तँ बलवान् योद्धा होस्, परमप्रभु तँसँग हुनुहुन्छ!"

<sup>13</sup> गिदोनले तिनलाई भने, "ओहो, मेरा मालिक, परमप्रभु हामीसँग हुनुहुन्छ भने, किन हामीलाई यी सबै कुरा हुन आएका हुन्? उहाँका सबै आश्चर्यपूर्ण कामहरू कहाँ छन् जसका बारेमा हाम्रा पुर्खाहरूले हामीलाई यसो भनेका थिए, 'के परमप्रभुले हामीलाई मिश्रदेशबाट बाहिर निकाल्नुभएन र?' तर अहिले परमप्रभुले हामीलाई त्याग्नुभएको र हामीलाई मिद्यानीका हातमा दिनुभएको छ।"

<sup>14</sup> परमप्रभुले तिनलाई हेर्नुभयो र यसो भन्नुभयो, "तँसँग भएको बलमा तै जा। इस्त्राएललाई मिद्यानीको हातबाट छुटा | के मैले तँलाई पठाएको होइन र?"

<sup>15</sup> गिदोनले उहाँलाई भने, "कृपया, परमप्रभु, म कसरी इस्त्राएललाई छुटाउन सक्छु र? हेर्नुहोस्, मेरो परिवार मनश्शेमा सबैभन्दा कमजोर छ, र मेरो पिताको घरानामा म सबैभन्दा कम महत्त्वको छु।"

<sup>16</sup> परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभयो, "म तँसँग हुनेछु, र तैले सम्पूर्ण मिद्यानी सेनालाई एक जना मानिसलाई झैं गरी परास्त गर्नेछस्।"

<sup>17</sup> गिदोनले उहाँलाई भने, “तपाईं मसँग खुशी हुनुहुन्छ भने, मसँग बोल्ने तपाईं नै हुनुहुन्छ भनेर तपाईंले मलाई एउटा चिन्ह दिनुहोस् ।

<sup>18</sup> म तपाईंकहाँ आउन र तपाईंलाई मेरो उपहार ल्याएर तपाईंको सामु नराखेसम्म, कृपया यहाँबाट नजानुहोस् ।” परमप्रभुले भन्नुभयो, “तँ नफर्केसम्म म पर्खनेछु ।”

<sup>19</sup> गिदोन गए र एउटा पाठो तयार गरे र पाँच पाथी पिठोबाट अखमिरी रोटी बनाए । उनले मासुलाई एउटा टोकरीमा राखे, र झोलचाहिं एउटा भाँडोमा राखे, अनि ती फलाँटको रूखमुनि उहाँकहाँ ल्याए र ती टक्र्याए ।

<sup>20</sup> तब परमप्रभुका दूतले तिनलाई भने, “मासु र अखमिरी रोटी उठा र ती यस चट्टानमाथि राख, र तीमाथि त्यो झोल खन्याइदे ।” गिदोनले त्यसै गरे ।

<sup>21</sup> तब परमप्रभुका दूतले आफ्नो हातको लौरोको टुप्पोले त्यो छोए । त्यसले उहाँले मासु र अखमिरी रोटीलाई छुनुभयो । त्यो चट्टानबाट एउटा आगो निस्कियो, र मासु र अखमिरी रोटीलाई भस्म गन्यो । तब परमप्रभुका दूत गइहाले र गिदोनले उनलाई फेरि देखेनन् ।

<sup>22</sup> तिनी परमप्रभुका दूत रहेछन् भनेर गिदोनले बुझे । गिदोनले भने, “हे परमप्रभु परमेश्वर! किनकि मैले परमप्रभुका दूतलाई आमने-सामने देखेंन् ।”

<sup>23</sup> परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभयो, “तँलाई शान्ति होस्! नडरा, तँ मर्नेछैनस् ।”

<sup>24</sup> यसैले गिदोनले त्यहाँ परमप्रभुको निम्ति एउटा वेदी बनाए । तिनले त्यसको नाउँ “परमप्रभु शान्ति हुनुहुन्छ” भने । आजको दिनसम्म त्यो अबीएजेरी वंशको ओप्रामा छ ।

<sup>25</sup> त्यस रात परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभयो, “तेरो बुबाको एउटा साँढे, र अर्को सात वर्षको एउटा साँढे ले, र तेरो बुबाको बाल देवताको वेदी भक्ताइदे, र त्यसको छेऊमा भएको अशेरा देवीको मुर्ति ढालिदे ।

<sup>26</sup> यो शरणस्थानको माथिल्लो भागमा परमप्रभु तेरा परमेश्वरको निम्ति एउटा वेदी बना र त्यसलाई ठिक किसिमले बना । तैंले काटेर ढालेको अशेरा देवीको काठ प्रयोग गरेर दोस्रो साँढेलाई होमबलिको रूपमा चढा ।”

<sup>27</sup> यसैले गिदोनले आफ्ना दश जना सेवकलाई लिए र परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभएँदै गरे । तर दिनको समयमा त्यो काम गर्न तिनी आफ्ना पिताका घराना र नगरका मानिसहरूसँग सहै डराएका हुनाले, तिनले त्यो काम रातमा गरे ।

<sup>28</sup> बिहान जब नगरका मानिसहरू उठे, तब बाल देवताको वेदी भक्तिएको, र त्यसको छेऊमा भएको अशेरा देवीको मुर्ति काटेर ढालिएको थियो, र त्यहाँ बनाइएको वेदीमाथि त्यो दोस्रो साँढेलाई चढाइएको थियो ।

<sup>29</sup> सहरका मानिसहरूले एक-अर्कामा यसो भने, “यो कसले गरेको हो?” जब तिनीहरूले अरूसँग कुरा गरे र जवाफको खोजे, तब तिनीहरूले भने, “योआशका छोरा गिदोनले यो कुरा गरेको हो ।”

<sup>30</sup> अनि सहरका मानिसहरूले योआशलाई भने, “तिम्रो छोरालाई बाहिर ल्याऊ, ताकि त्यो मारियोस्, किनभने त्यसले बाल देवताको वेदी भक्ताइदिएको र त्यस छेऊको अशेरा देवीको मुर्ति ढालिदिएको छ ।”

<sup>31</sup> आफ्नो विरुद्धमा भएका सबै जनालाई योआशले भने, “के तिमीहरू बालको पक्षमा बोल्दछौ? के तिमीहरू त्यसलाई बचाउँछौ? जसले त्यसको पक्षमा बोल्छ, त्यो बिहानकै समयमा मारियोस् । बाल देवता हो भने, कसैले त्यसको वेदी भक्ताइदिदा त्यसले आफ्नो सुरक्षा आफै गरोस् ।”

<sup>32</sup> त्यसकारण, त्यो दिनमा तिनीहरूले गिदोनलाई “यरूब-बाल” भने, किनभने तिनले यसो भनेका थिए, “बालले त्यसको विरुद्ध आफ्नो सुरक्षा आफै गरोस्,” किनभने गिदोनले बालको वेदी भक्ताए ।

<sup>33</sup> यत बेला सबै मिद्दानीहरू, अमालेकीहरू, र पूर्वका मानिसहरू एकसाथ भेला भए । तिनीहरूले यर्दन तरे र यिजरेलको बेसीमा छाउनी हाले ।

<sup>34</sup> तर परमप्रभुको आत्मा गिदोनमाथि आउनुभयो । गिदोनले तुरही फुके, र अबीएजेरी वंशलाई बोलाए ताकि उनीहरू तिनको पछि लाग्न सकून् ।

<sup>35</sup> उनले मनश्शेभरि नै दूतहरू पठाए, र उनीहरूलाई पनि तिनको पछि लाग्न बोलाइयो । तिनले आशेर, जबूलून, र नप्तालीकहाँ पनि दूतहरू पठाए, र उनीहरू तिनलाई भेट्न निस्के ।

<sup>36</sup> गिदोनले परमेश्वरलाई भने, “तपाईंले भन्नुभएङ्गै, तपाईंले इस्साएललाई बचाउनलाई मलाई प्रयोग गर्ने इच्छा गर्नुहुन्छ भने—

<sup>37</sup> हेर्नुहोस्, म खलामा भेडाको ऊन राख्दैछु । यस ऊनमा मात्र शीत पन्यो, र जमिनचाहिँ पूरै सुक्खा रह्यो भने, तब तपाईंले भन्नुभएङ्गै इस्साएललाई बचाउनलाई तपाईंले मलाई प्रयोग गर्नुहुनेछ भनी म जानेछु ।”

<sup>38</sup> यस्तो भयो – भोलिपल्ट बिहानै गिदोन उठे, उनले ऊन निचोरे, र ऊनबाट शीत निचरेर एक बटुको पानी भरे ।

<sup>39</sup> त्यसपछि गिदोनले परमप्रभुलाई भने, “कृपया मसँग नरिसाउनुहोस्, म फेरि एकपल्ट बोलेछु । मलाई फेरि एकपल्ट ऊनको प्रयोग गरेर जाँच गर्न दिनुहोस् । योपल्ट त्यो ऊनलाई सुक्खा छोडिदिनुहोस्, र त्यसको वरिपरिको जमिनमा सबैतिर शीत रहोस् ।”

<sup>40</sup> तिनले त्यस रात जे होस् भनी मागेका थिए, परमेश्वरले त्यस्तै गर्नुभयो । त्यो ऊन सुक्खा थियो, र त्यसको वरिपरिको जमिनमा चारैतिर शीत थियो ।

## Judges 7:1

<sup>1</sup> त्यसपछि यरूब-बाल, (अर्थात् गिदोन) र उनीसँग भएका सबै जना मानिसहरू बिहानै उठे, र हरोदको पानीको मूलको छेउमा तिनीहरूले छाउनी हाले । मिदानीहरूको छाउनीचाहिँ तिनीहरूको उत्तरपट्टिको मेरेको पहाडनजिकको मैदानमा थियो ।

<sup>2</sup> परमप्रभुले गिदोनलाई भन्नुभयो, “मिदानीहरूमाथि तैलाई विजय दिन मलाई चाहिएको भन्दा धैरै सेना छन्, ताकि

इस्साएलले मसँग यसो भनेर घमण्ड नगरोस, ‘हाम्रो आफै शक्तिले हामीलाई बचाएको हो ।’

<sup>3</sup> यसकारण अब मानिसहरूले सुने गरी घोषणा गर र यसो भन, ‘जो डराएको छ, जो धरधर भएको छ, ऊ फर्कोस् र गिलाद डाँडाबाट विदा होस् ।’” यसैले बाइस हजार मानिसहरू फर्केर गए, र दश हजार बाँकी रहे ।

<sup>4</sup> परमप्रभुले गिदोनलाई भन्नुभयो, “मनिसहरू अझै पनि ज्यादै धेरै छन् । तिनीहरूलाई तल पानीमा लैजा, र त्यहाँ तेरो निम्ति तिनीहरूका सङ्ख्या म कम गरिदिनेछु । म तैलाई भन्नु, ‘यो व्यक्तिचाहिँ ताँसँग जानेछ’ भने, ऊ ताँसँग जानेछ । तर म तैलाई बन्नु, ‘यो व्यक्तिचाहिँ ताँसँग जानेछैन’ भने, ऊ ताँसँग जानेछैन ।”

<sup>5</sup> यसैले गिदोनले मानिसहरूलाई तल पानीमा लगे, र परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभयो, “धुङ्डा टेकेर पानी पिउनेहरूबाट कुकुरले झौँ चाटेर पानी पिउनेहरूलाई अलग गर ।”

<sup>6</sup> तिन सय जना मानिसहरूले चाटेर पिए । अरू बाँकी मानिसले धुङ्डा टेकेर पानी पिए ।

<sup>7</sup> परमप्रभुले गिदोनलाई भन्नुभयो, “यी चाटेर पानी पिएका तिन सय जना मानिसहरू लिएर तिमीहरूलाई म बचाउनेछु र मिदानीहरूमाथि विजय दिनेछु । अरू हरेक मानिसलाई आफै ठाउँमा फर्केर जान दे ।”

<sup>8</sup> यसैले चुनिएकाहरूले आ-आफ्ना सर-समान र तुरहीहरू लिए । गिदोनले इस्साएलका सबै मानिस, हरेक मानिसलाई उसको आफै पालमा फर्काइदिए, तर तिनले ती तिन सय जना मानिसलाई राखे । अब मिदानीका छाउनी तल बेसीमा थियो ।

<sup>9</sup> त्यो रात परमप्रभुले तिनलाई भन्नुभयो, “उठ! छाउनीलाई आक्रमण गर, किनकि म तैलाई त्यसमाथि विजय दिन जाँदैछु ।

<sup>10</sup> तर तैलाई तल जान डर लागेको छ भने, तेरो सेवक पूराहसँग तल छाउनीमा जा,

<sup>11</sup> र तिनीहरूले के भन्दैछन्, त्यो सुन्, र छाउनीमा आक्रमण गर्न तेरो साहस बढ्नेछ ।” यसैले गिदोन आफ्ना सेवक पूराहसँग तल छाउनीको सुरक्षाबल भएको ठाउँमा गए ।

<sup>12</sup> मिदानीहरू, अमालेकीहरू, र पूर्वका सबै मानिसहरू बेसीमा, सलहका हुलझैं भेला भएर बसेका थिए । तिनीहरूका ऊँटहरू अनगिन्ती थिए, र तिनीहरूको सङ्ख्या समुद्र किनारका बालुवाका कणहरूभन्दा पनि धेरै थिए ।

<sup>13</sup> जब गिदोन त्यहाँ पर्गे, एक जना मानिसले आफ्नो साथीलाई सपनाको बारेमा भन्दै थियो । त्यस मानिसले भन्यो, “हेर, मैले एउटा सपना देखें, र जौको एउटा रोटी मिदानीको छाउनीभित्र गुड्डै आयो । त्यो पालमा आयो, र त्यसलाई जोडले हिर्कायाँ र त्यसलाई उल्टो गरी पल्टाइदियो, यसैले त्यो ढल्यो ।”

<sup>14</sup> अर्को मानिसले भन्यो, “यो त इस्साएली गिदोनको (योआशका छोराको) तरवारबाहेक अरू केही होइन । परमेश्वरले तिनलाई मिदानी र तिनीहरूका सबै सेनामाथि विजय दिनुभएको छ ।”

<sup>15</sup> जब गिदोनले त्यस सपना भनेको र त्यसको अर्थ लगाइएको सुने, तब तिनले घोटो परेर दण्डवत् गरे । तिनी इस्साएलको छाउनीमा फर्केर गए र भने, “उठ! परमप्रभुले तिमीहरूलाई मिदानी सेनामाथि विजय दिनुभएको छ ।”

<sup>16</sup> ति तिन सय जना मानिसलाई तिनले तिनवटा समुहमा विभाजन गरे, र तिनले उनीहरूलाई सबै तुरहीहरू र हरेक गाग्रेभित्र रँको हालेर खाली गाग्रोहरू दिए ।

<sup>17</sup> तिनले उनीहरूलाई भने, “मलाई हेर, र म जे गर्छु त्यही गर । हेर! जब म छाउनीको छेऊमा पुग्छु, तब म जे गर्छु तिमीहरूले त्यही गर्नू ।

<sup>18</sup> जब म तुरही फुक्छु, मसँग भएका सबै जनाले, तब छाउनीको हरेक कुनाबाट तिमीहरूका तुरहीहरू पनि फुक्नू र यसो भनेर कराउनू ‘परमप्रभुको निम्ति र गिदोनको निम्ति’ ।”

<sup>19</sup> यसैले गिदोन र तिनीसँग भएका एक सय जना मानिस राती दश बजेतिर छाउनीको छेऊमा गए । मिदानीहरूले रक्षकको

हेरफेर गर्दै थिए, तिनीहरूले तुरहीहरू फुके र आफ्ना हातहरूमा भएका गाग्रोहरू फुटाए ।

<sup>20</sup> तिनै दलले तुरहीहरू फुके र गाग्रोहरू फुटाए । तिनीहरूले रँकोलाई आ-आफ्ना देब्रे हातमा लिए र तुरही फुक्नलाई दाहिने हातमा बोके । तिनीहरू कराएर भने, “परमप्रभुको निम्ति र गिदोनको निम्ति तरवार ।”

<sup>21</sup> हेरेक मानिस आफ्नो ठाउँमा छाउनीको वरिपरि खडा भए र सबै मिदानी सेना भागे । तिनीहरू ठुलो सोरमा कराए र भागे ।

<sup>22</sup> जब तिनीहरूले तिन सय तुरही फुके, तब परमप्रभुले हरेक मिदानीको तरवारलाई आ-आफ्ना साथी-लडाकु र तिनीहरूका सबै सेनाको विरुद्धमा उठाउनुभयो । सबै सेनाहरू सरेरातर्फ बेथ-शित्तामसम्म, र तब्बातको नजिक हाबिल-महोलाको सिमानासम्म भागे ।

<sup>23</sup> नप्ताली, आशेर, र सबै मनश्शेबाट इस्साएलका मानिसहरू बोलाइए, र तिनीहरू मिदानीहरूका पछि लागे ।

<sup>24</sup> गिदोनले यसो भन्दै एफ्राइमको सबै पहाडी देशमा दूतहरू पठाए, “मिदानीहरूको विरुद्ध तल जाओ र तिनीहरूलाई रोक्नको निम्ति बेथ-बरासम्म यार्दन नदीमाथि नियन्त्रण गर ।” यसैले एफ्राइमका सबै मानिसहरू एकसाथ भेला भए र बेथ-बरासम्म यर्दन नदीमाथि नियन्त्रण गरे ।

<sup>25</sup> तिनीहरूले दुई मिदानी राजकुमार, ओरेब र जएबलाई कब्जा गरे । तिनीहरूले ओरेबलाई ओरेबको चट्टानमा, र जएबलाई जएबको दाखको कोलमा मारे । तिनीहरूले मिदानीहरूका पछि केहै गए र तिनीहरूले यर्दनको वारि भएका गिदोनकहाँ ओरेब र जएबका टाउकाहरू लिएर आए ।

## Judges 8:1

<sup>1</sup> एफ्राइमका मानिसहरूले गिदोनलाई भने, “तपाईंले हामीलाई यो के गर्नुभयो? तपाईं मिदानीहरूका विरुद्धमा युद्ध गर्न जानुहुँदा तपाईंले हामीलाई बोलाउनुभएन ।” तब उनीहरूले तिनीसँग ठुलो बहस भयो ।

<sup>2</sup> तिनले उनीहरूलाई भने, “तिमीहरूले गरेका तुलनामा मैले के नै गरेको छु र? के अबीएजेरको सबै दाखको फसलभन्दा एफ्राइमको बोटमा टिप्पछुटेका दाख नै असल छैनन् र?

<sup>3</sup> परमेश्वरले तिमीहरूलाई मिदानी शासकहरू, ओरेब र जाएबमाथि विजय दिनुभएको छ! तिमीहरूका तुलनामा मैले के प्राप्त गरेको छु र?” जब तिनले यसो भने तब तिनीप्रतिको उनीहरूको रिस मन्यो ।

<sup>4</sup> गिदोन यर्दनमा आए, र तिनी र तिनीसँग भएका तिन सय जना मानिसले त्यो तरे । तिनीहरू थाकेका थिए, तापनि तिनीहरूले खेद्ने काम गरिरहे ।

<sup>5</sup> तिनले सुक्कोतका मानिसहरूलाई भने, “कृपया मेरो पछि आएका मानिसहरूलाई केही रोटी दिनुहोस, किनकि तिनीहरू थाकेका छन्, र मचाहिं मिदानी राजा जेबह र सल्मुन्नालाई खेद्छु ।”

<sup>6</sup> तब अधिकारीहरूले भने, “के जेबह र सल्मुन्ना अब तिम्रा हातमा छन् र? हामीले तिम्रो सेनालाई रोटी किन दिनुपन्यो?”

<sup>7</sup> गिदोनले भने, “परमप्रभुले हामीलाई जेबह र सल्मुन्नामाथि विजय दिनुभएपछि, मरुभूमिका काँडाहरू र घोन्ने झाडीले म तिमीहरूका छाला काढ्नेछु ।”

<sup>8</sup> त्यहाँबाट तिनी पनीएलमा गए र त्यहाँका मानिसहरूसँग पनि त्यही कुरा भने, तर पनीएलका मानिसहरूले तिनलाई सुक्कोतका मानिसहरूले झैं बोलेर जवाफ दिए ।

<sup>9</sup> तिनले पनीएलका मानिसहरूसँग पनि बोले र यसो भने, “जब म फेरि सकुशल आउनेछु, तब म यो किल्ला भक्ताइदिनेछु ।”

<sup>10</sup> यति बेला जेबह र सल्मुन्ना आफ्ना पन्थ हजार मानिससहित कर्कोरमा थिए । पूर्वका मानिसहरूका सबै सेनाहरूमा यति नै बाँकी थिए, कनभने त्यहाँ तरवार चलाउने एक लाख बिस हजार मानिसहरू मारिएका थिए ।

<sup>11</sup> नोबह र योगबहाभन्दा उता पालमा बस्नेहरूका हिँडने बाटोमा गिदोन अगि बढे । तिनले शत्रुको सेनालाई परास्त गरे, किनकि आक्रमण हुन्छ भनेर तिनीहरूले सोचेका थिएनन् ।

<sup>12</sup> जेबह र सल्मुन्ना भागे, र जब गिदोनले तिनीहरूलाई खेदे, तब तिनले मिदानका ती दुई जना राजा जेबह र सल्मुन्नालाई समाते, र तिनीहरूका जम्मै सेनाहरूमा त्रास ल्याए ।

<sup>13</sup> योआशका छोरा गिदोन युद्धबाट फर्केर हेरेस भन्याङ्गो बाटो गए ।

<sup>14</sup> तिनले सुक्कोतका एक जना जवान मानिसलाई समाए र उसलाई सौधे । त्यस जवान मानिसले सुक्कोतका सतहतर जना अधिकारी र एल्डरका नाउँ लेखिदियो ।

<sup>15</sup> गिदोन सुक्कोतका मानिसहरूकहाँ आए र भने “जेबह र सल्मुन्नालाई हेर, जसको बारेमा तिमीहरूले मेरो खिल्ली गन्यो र यसो भन्यो, के तिमीले जेबह र सल्मुन्नालाई परास्त गरिसेकेका छौ र? हामीले तिम्रा सेनालाई रोटी दिनुपर्छ भन्ने कुरा हामीलाई थाहा छैन ।”

<sup>16</sup> गिदोनले सहरका एल्डरहरूलाई नियन्त्रणमा लिए, र तिनले सुक्कोतका मानिसहरूलाई मरुभूमिका काँडाहरू र घोन्ने झाडीले दण्ड दिए ।

<sup>17</sup> तब तिनले पनीएलको किल्ला भक्ताइदिए र त्यस सहरका मानिसहरूलाई मारे ।

<sup>18</sup> तब गिदोनले जेबह र सल्मुन्नालाई भने, “तिमीहरूले तबोरमा कस्ता मानिसहरूलाई माच्यौ?” तिनीहरूले जवाफ दिए, “तिनीहरू तपाईंजस्तै थिए । तिनीहरूमध्ये हरेक व्यक्ति राजाका छोराजस्ता देखिन्थे ।”

<sup>19</sup> गिदोनले भने, “तिनीहरू मेरा दाजु-भाइ, मेरी आमाका छोराहरू थिए । परमप्रभु जीवित हुनुभएको हुनाले, तिमीहरूले तिनीहरूलाई जीवितै राखेका भए, म तिमीहरूलाई मार्ने थिइनँ ।”

<sup>20</sup> तिनले आफ्नो जेठो छोरो येतेरलाई भने, “उठ र उनीहरूलाई मार ।” तर त्यो जवान मानिसले आफ्नो तरवार झिकेन किनकि ऊ डरायो, किनभने ऊ अझैसम्म एउटा सानो केटो नै थियो ।”

<sup>21</sup> त्यसपछि जेबह र सल्मुन्नाले भने, “तपाईं नै उठेर हामीलाई मार्नुहोस्! किनभने तपाईँसँग पुरुषको बल छ ।” गिदोन उठेर जेबह र सल्मुन्नालाई मारे । तिनले उनीहरूका ऊँटका घाँटीमा भएका चन्द्रहारका गहनाहरू पनि लगे ।

<sup>22</sup> त्यसपछि इस्साएलका मानिसहरूले गिदोनलाई भने, “तपाईं, तपाईंका छोरा, तपाईंका नातिले हामीमाथि राज्य गर्नु, किनभने तपाईंले हामीलाई मिद्दानीका हातबाट बचाउनुभएको छ ।”

<sup>23</sup> गिदोनले तिनीहरूलाई भने, “म तिमीहरूमाथि राज्य गर्नेछैन, न त मेरो छोराले राज्य गर्नेछ । परमप्रभुले नै तिमीहरूमाथि राज्य गर्नुहुनेछ ।”

<sup>24</sup> गिदोनले तिनीहरूलाई भने, “म तिमीहरूसँग एउटा अनुरोध गर्न चाहन्नुः तिमीहरू हरेकले आफ्नो लुटको सामानबाट मलाई कुण्डलहरू देओ ।” (मिद्दानीहरूले सुनका कुण्डल लगाउँथे, किनभने तिनीहरू इश्माएलीहरू थिए ।)

<sup>25</sup> तिनीहरूले जवाफ दिए, “ती तपाईंलाई दिन हामी खुशी छौं ।” तिनीहरूले एउटा लुगा ओच्चाए र हरेक मानिसले आफ्नो लुटको सामानबाट कुण्डलचाहिँ त्यसमा राखे ।

<sup>26</sup> उनले अनुरोध गरेका सुनका कुण्डलको तौल १,७०० शेकेल सुन भयो । यी सुन ती चन्द्रहारका गहनाहरू, अरू गहनाहरू, मिद्दानी राजाहरूले लगाएका बैजनी वस्त्र, र तिनीहरूका ऊँटका घाँटीमा भएका सिक्रीहरूभन्दा बाहेकका थिए ।

<sup>27</sup> गिदोनले ती कुण्डलहरूबाट एउटा एपोद बनाए र आफ्नो सहर ओप्रामा राखे, र सबै इस्साएलले त्यसको पुजा गरेर वेश्याजस्तै भए । गिदोन र उनका घरमा भएकाहरूका निम्नि यो एउटा पासो हुन गयो ।

<sup>28</sup> यसरी मिद्दानीहरू इस्साएलका मानिसहरूका अधीनमा रहेर तिनीहरूले आफ्नो शिर फेरि कहिल्यै उठाएनन् । यसरी गिदोनको समयमा देशमा चालिस वर्षसम्म शान्ति भयो ।

<sup>29</sup> योआशका छोरा, यरूब-बाल गए र आफ्नै घरमा बसे ।

<sup>30</sup> गिदोनको वंशमा सत्तरी छोराहरू थिए, किनकि तिनका धैरै जना पल्लीहरू थिए ।

<sup>31</sup> शकेमामा बस्ने तिनकी उपपलीले पनि तिनको निम्नि एउटा छोरो जन्माइन्, र गिदोनले उसको नाउँ अबीमेलेक राखे ।

<sup>32</sup> योआशका छोरा गिदोन धैरै वृद्ध अवस्थामा मरे र तिनलाई आफ्नै बुबा योआशको विहानमा अबीएजेरीहरूको ओप्रामा गाडियो ।

<sup>33</sup> गिदोनको मृत्यु हुनेबित्तिकै यस्तो भयो, इस्साएलका मानिसहरू फेरि फर्के र बाल देवताहरूको पुजा गरेर वेश्याजस्ता भए । तिनीहरूले बाल-बरीतलाई आफ्नो देवता बनाए ।

<sup>34</sup> इस्साएलका मानिसहरूले परमप्रभु आफ्ना परमेश्वरलाई सम्मान गर्न सम्झेनन्, जसले तिनीहरूलाई आफ्ना वरिपरि भएका सबै शत्रुबाट बचाउनुभएको थियो ।

<sup>35</sup> यरूब-बालले (अर्थात् गिदोनले) इस्साएलमा तिनीहरूका निम्नि गरेका सबै असल कुराहरूका खातिर तिनीहरूले गिदोनको घरानालाई गरेका आफ्ना प्रतिज्ञाहरूलाई पुरा गरेनन् ।

## Judges 9:1

<sup>1</sup> यरूब-बालका छोरा अबीमेलेक आफ्नी आमाका नातेदारहरूकहाँ शकेममा गए र तिनले उनीहरूलाई र आफ्नी आमाको परिवारका सबै वंशलाई यसो भने,

<sup>2</sup> “यो कुरा सोधुहोस् ताकि शकेमका सबै अगुवाहरूले सुन्न सकून्, तपाईंहरूका निम्नि के असल हुन्छ, यरूब-बालका सबै सत्तरी जना छोराले तपाईंहरूमाथि शासन गरेको, कि एक जनाले मात्र शासन गरेको? म तपाईंहरूकै हाड र मासु हुँ भने कुरा सम्झनुहोस् ।”

<sup>3</sup> तिनकी आमाका नातेदारहरूले तिनको बारेमा शकेमका अगुवाहरूसँग कुरा गरे, र तिनीहरू अबीमेलेकको पछि लाम्न सहमत भए, किनकि तिनीहरूले भने, “उनी हामै भाइ हुन् ।”

<sup>4</sup> उनीहरूले तिनलाई बाल-बरीतको मन्दिरबाट चाँदीका सत्तरीवटा सिक्का दिए र अबीमेलेकले ती सिक्काले हुद्दुङ्गे र साहसी मानिसहरू भाडामा लिए, जो तिनको पछि लागे ।

<sup>5</sup> अबीमेलेक ओप्रामा आफ्ना बुबाको घरमा गए, र तिनले एउटा दुङ्गमा आफ्ना सत्तरी जना दाजुभाइ, यस्त्व-बालका छोराहरूलाई मरे । यस्त्व-बालका कान्छा छोरा, योताममात्र बाँकी रहे, किनभने उनी लुकेका थिए ।

<sup>6</sup> शकेम र बेथ-मिल्लोका सबै अगुवाहरू एकसाथ भेला भए, र शकेममा रहेको ठुलो रूखको छेउको खम्बामा अबीमेलेकलाई राजा बनाए ।

<sup>7</sup> जब योतमलाई यो कुराको बारेमा सुनाइयो, तिनी गए र गिरीजीम डाँडाको चुचुरामा खडा भए । तिनले ठुलो सोरमा कराएर भने, ‘ए शकेमका अगुवाहरू हो, मेरो कुरा सुन, ताकि परमेश्वरले तिमीहरूलाई सुनून् ।’

<sup>8</sup> एकपल्ट रूखहरूले आफ्नो निम्ति एउटा राजा अभिषेक गर्नको निम्ति निस्के । अनि तिनीहरूले जैतूनको रूखलाई भने, ‘हामीमाथि राज्य गर्नुहोस् ।’

<sup>9</sup> तर जैतूनको रूखले तिनीहरूलाई भने, के देवताहरू र मानवजातिलाई सम्मान दिने मेरो तेलाई त्यागेर, अरू रूखहरूमाथि राज्य गर्न म फर्केर जाऊँ?’

<sup>10</sup> ती रूखहरूले नेभाराको रूखलाई भने, ‘आउनुहोस् र हामीमाथि राज्य गर्नुहोस् ।’

<sup>11</sup> तर नेभाराको रूखले तिनीहरूलाई भने, के मैले मेरो गुलियोपन र मेरो असल फललाई त्यागेर अरू रूखहरूमाथि राज्य गर्न म फर्केर जाऊँ?’

<sup>12</sup> ती रूखहरूले दाखको बोटलाई भने, ‘आउनुहोस् र हामीमाथि राज्य गर्नुहोस् ।’

<sup>13</sup> दाखको बोटले तिनीहरूलाई भने, के देवताहरू र मानवजातिलाई खुशी तुल्याउने मेरो नयाँ दाखमद्यलाई त्यागेर अरू रूखहरूमाथि राज्य गर्न म फर्केर जाऊँ?’

<sup>14</sup> अनि ती सबै रूखहरूले काँढाको झाडीलाई भने, ‘आउनुहोस् र हामीमाथि राज्य गर्नुहोस् ।’

<sup>15</sup> यस काँढाको झाडीले रूखहरूलाई भन्यो, ‘तिमीहरू साँच्चै नै मलाई तिमीहरूमाथि राजा अभिषेक गर्न चाहन्छौ भने, आओ र मेरो छहारीमुनि सुरक्षित भएर बस । होइन भने, काँढाको झाडीबाट आगो बाहिर निस्कोस् र लोबनानका देवदारुहरूलाई त्यसले भस्म पारोस् ।’

<sup>16</sup> अब यसकारण, के तिमीहरूले अबीमेलेकलाई राजा बनाएर सत्यता र इमान्दारितामा काम गरेका छौ, र तिमीहरूले यस्त्व-बाल र उनका घरानालाई ठिक व्यवहार गरेका छौ, र उनले पाउन योग्य दण्ड तिमीहरूले उनलाई दिएका छौ भने,

<sup>17</sup> र मेरा बुबाले तिमीहरूका निम्ति युद्ध लडेका, आफ्नो प्राणलाई जोखिममा पारेका, र मिद्दानीहरूका हातबाट तिमीहरूलाई बचाएका कुरालाई विचार गरेका छौ भने,

<sup>18</sup> तर तिमीहरू त मेरा बुबाका घरानाका विरुद्धमा उठेका छौ र उनका सत्तरी जना छोराहरूलाई एउटै दुङ्गामा मारेका छौ । अनि तिमीहरूले उनकी कमारीको छोरो, अबीमेलेकलाई शकेमका अगुवाहरूमाथि राजा तुल्याएका छौ, किनभने त्यो तिमीहरूको नातेदार हो ।

<sup>19</sup> तिमीहरूले यस्त्व-बाल र उनको घरानासँग इमान्दारिता र सत्यतामा व्यवहार गरेका भए, तिमीहरू अबीमेलेकमा खुशी रहो, र ऊ पनि तिमीहरूसँग खुशी रहोस् ।

<sup>20</sup> तर होइन भने, अबीमेलेकबाट आगो बाहिर निस्कोस्, र शकेम र बेथ-मिल्लोका मानिसहरूलाई भस्म पारोस् । अनि शकेम र बेथ-मिल्लोका मानिसहरूबाट अबीमेलेकलाई भस्म पार्न आगो बाहिर आओस् ।”

<sup>21</sup> योताम भागेर बेअरमा गए । उनी त्यहाँ बसे किनभने त्यो ठाउँ उनको दाजु अबीमेलेकबाट धेरै टाढा थियो ।

<sup>22</sup> अबीमेलेकले इस्पाएलमाथि तिन वर्षसम्म राज्य गरे ।

<sup>23</sup> परमेश्वरले अबीमेलेक र शकेमका अगुवाहरूबिच एउटा दुष्ट आत्मा पठाउनुभयो । शकेमका अगुवाहरूले अबीमेलेकप्रतिको विश्वासमा धोका दिए ।

<sup>24</sup> यरूब-बालका सत्तरी जना छोराको हत्याको बदलास्वरूप, र तिनीहरूका हत्याको निम्ति तिनीहरूका भाइ अबीमेलेक दोषी होस्, र तिनीहरूलाई मार्नको निम्ति शकेमका मानिसहरूले उनलाई सहायता गरेका हुनाले तिनीहरू दोषी होऊन भनेर परमेश्वरले यस्तो गर्नुभयो ।

<sup>25</sup> यसैले शकेमका अगुवाहरूले पहाडका चुचुराहरूमा उनलाई आक्रमण गर्न मानिसहरू कुरुवा राखे, र त्यो बाटो भएर हिँड्ने सबैलाई तिनीहरूले लुटे । यस बारेमा अबीमेलेकलाई भनियो ।

<sup>26</sup> एबेदका छोरा गाल आफ्ना नातेदारहरूसँग आए र तिनीहरू शकेममा गए । शकेमका अगुवाहरूले तिनीमाथि भरोसा गर्थे ।

<sup>27</sup> तिनीहरू बाहिर खेतमा गए र दाखका बोटहरूबाट दाखहरू बढुले, र तिनीहरूलाई कुलचे । आफ्ना देवताहरूका मन्दिरमा तिनीहरूले एउटा चाड मनाए, र त्यहाँ तिनीहरूले खाए र पिए, र तिनीहरूले अबीमेलेकलाई सरापे ।

<sup>28</sup> एबेदका छोरा गालले भने, “अबीमेलेक को हो, र शकेम को हो, कि हामीले त्यसको सेवा गर्नुपर्ने? के त्यो यरूब-बालको छोरा होइन? के जबूल त्यसको अधिकारी होइन? हामीले किन शकेमका पिता हमोरका मानिसहरूको सेवा गर्नुपर्ने? हामीले किन अबीमेलेकको सेवा गर्ने?

<sup>29</sup> यी मानिसहरू मेरो कमाण्डमा भएदेखि म अबीमेलेकलाई हटाइदिनेथिएँ । मैले अबीमेलेकलाई भनेथिएँ, ‘तेरो सबै सेनालाई बाहिर बोला ।’”

<sup>30</sup> जब सहरका अधिकारी जबूलले एबेदका छोरा गालले भनेका कुरा सुने, तब तिनी रिसलै चूर भए ।

<sup>31</sup> तिनले धोका दिने उद्देश्यले अबीमेलेककहाँ दूतकहरू पठाए, र यसो भन लगाए, “हेर्नुहोस्, एबेदका छोरा गाल र तिनका नातेदारहरू शकेममा आउँदैछन्, र तिनीहरूले सहरलाई तपाईंका विरुद्ध उचाल्दैछन् ।

<sup>32</sup> अब, तपाईं र तपाईंका सेनाहरू रातको समयमा उठ्नुहोस्, र मैदानमा आक्रमण गर्नलाई तयार बस्नुहोस् ।

<sup>33</sup> अनि बिहान, घाम उदाउने बित्तिकै, उठ्नुहोस् र सहरमा आक्रमण गर्नुहोस् । जब तिनी र तिनीसँग भएका मानिसहरू तपाईंको विरुद्धमा बाहिर आउँछन्, तब तिनीहरूलाई के गर्नुपर्छ त्यो गर्नुहोस् ।”

<sup>34</sup> यसैकारण अबीमेलेक, र उनीसँग भएका सबै मानिस रातको समयमा उठे, र शकेमलाई आक्रमण गर्नको निम्ति चार समुहमा विभाजित भई ढुकेर बसे ।

<sup>35</sup> एबेदका छोरा गाल बाहिर निस्के र सहरको ढोकामा खडा भए । अबीमेलेक र उनीसँग भएका मानिसहरू तिनीहरू लुकिरहेका ठाउँबाट बाहिर निस्के ।

<sup>36</sup> जब गालले मानिसहरूलाई देखे, उनले जबूललाई भने, “हेर, मानिसहरू डाँडाका चुचुराबाट तल आउँदैछन्!” जबूलले तिनलाई भने, “तिमीले जे देख्दैछौ त्यो मानिसहरूजस्ता डाँडाका छाया हुन् ।”

<sup>37</sup> गालले फेरि बोले र यसो भने, “हेर, मानिसहरू तल मैदानको बिचमा आइरहेका छन् र एउटा समुहचाहिं जोखना हेर्नेको रूखको बाटो हुँदै आउँदैछ ।”

<sup>38</sup> अनि जबूलले तिनलाई भने, “तिमा घमण्डपूर्ण कुराहरू अब कहाँ छन्? तिमीले भन्न्यौ, ‘अबीमेलेक को हो र हामीले किन त्यसको सेवा गर्नुपर्ने?’ तिमीले तुच्छ ठानेका मानिसहरू यी नै होइनन्? अब बाहिर जाऊ र तिनीहरूका विरुद्ध युद्ध लड ।”

<sup>39</sup> गाल बाहिर निस्के र तिनी शकेमका मानिसहरूका अगि-अगि गए, र तिनले अबीमेलेकसँग युद्ध लडे ।

<sup>40</sup> अबीमेलेकले तिनलाई खेटे र गाल तिनको सामुबाट भागे । सहरको ढोकामा धैरै जना घाइते भएर मरे ।

<sup>41</sup> अबीमेलेक अरूमाहमा बसे । जबूलले गाल र तिनका नातेदारहरूलाई शकेमबाट बाहिर निकाले ।

<sup>42</sup> अर्को दिन शकेमका मानिसहरू मैदानमा निस्के, र यस कुराको जानकारी अबीमेलेकलाई दिइयो ।

<sup>43</sup> तिनले आफ्ना मानिसहरू लिए, उनीहरूलाई तिन समुहमा बाँडे, र तिनीहरू मैदानमा आक्रमण गर्नलाई ढुकेर बसे । उनले हेरे र सहरबाट मानिसहरू बाहिर आइरहेका देखे, र उनले आक्रमण गरे र तिनीहरूलाई मारे ।

<sup>44</sup> अबीमेलेक र उनीसँग भएका समुहहरूले आक्रमण गरेर सहरको ढोकालाई थुनिदिए । अरू दुई समुहले भने मैदानमा भएकाहरू सबैलाई आक्रमण गरे र तिनीहरूलाई मारे ।

<sup>45</sup> अबीमेलेक सहरको विरुद्ध दिनभर युद्ध लडे । तिनले त्यो सहरमाथि कब्जा गरे, र त्यहाँ भएका मानिसहरूलाई मारे । तिनले सहरका पर्खालहरूलाई भत्काइदिए र त्यसमाथि नून छरिदिए ।

<sup>46</sup> शकेमका किल्लाका सबै अगुवाहरूले जब यो सुने, तब तिनीहरू एल-बरीतको मन्दिरको किल्लामा प्रवेश गरे ।

<sup>47</sup> सबै अगुवाहरू शकेमको किल्लामा भेला भएका छन् भनेर अबीमेलेकलाई बताइयो ।

<sup>48</sup> अबीमेलेक र तिनीसँग भएका सबै मानिसहरू माथि सल्मोन डाँडातर्फ गए । अबीमेलेकले एउटा बन्चरो लिएर हाँगाहरू काटे । तिनले ती आफ्ना काँधमा बोके र आफूसँग भएका मानिसहरूलाई आज्ञा गरे, “मैले जे गरेको देखिरहेका छौ, छिटो-छिटो त्यसै गर ।”

<sup>49</sup> यसैले हेरेक व्यक्तिले हाँगाहरू काटे र अबीमेलेकको पछि लागे । तिनीहरूले ती किल्लाका पर्खालहरूमा अडाएर थुपारे, अनि त्यसमा आगो लगाइदिए, जसको कारणले शकेमको किल्लामा भएका सबै मानिसहरू, करीब एक हजार पुरुष र स्त्री मरे ।

<sup>50</sup> त्यसपछि अबीमेलेक तेबेसमा गए, र उनले तेबेसको विरुद्ध छाउनी हाले र त्यसलाई कब्जा गरे ।

<sup>51</sup> तर त्यस सहरमा एउटा बलियो किल्ला थियो, अनि त्यस सहरका सबै पुरुष र स्त्री र सबै अगुवाहरू त्यहाँ भागेर

भित्रबाट ढोका थुने । तब तिनीहरू त्यस किल्लाको टुप्पोमा गए ।

<sup>52</sup> अबीमेलेक त्यो किल्लामा आए र त्यसको विरुद्ध लडे, र त्यस किल्लालाई जलाउन भनेर तिनी त्यसको ढोकानजिक आइपुगे ।

<sup>53</sup> तर एउटी स्त्रीले अबीमेलेकको शिरमा जाँतोको माथिल्लो फक्लेटो झारी र त्यसले तिनको खप्पर फुट्यो ।

<sup>54</sup> त्यसपछि उनले आफ्नो हतियार बोक्ने जवान मानिसलाई झट्टै बोलाए र उसलाई भने, “आफ्नो तरवार झिकेर मलाई मार, ताकि कसैले मेरो बरेमा यस्तो नभनोस, ‘एउटी स्त्रीले त्यसलाई मारी ।’” त्यसैले तिनका जवान मानिसले तिनलाई तरवारले छेडिदिए, र तिनी मरे ।

<sup>55</sup> जब इसाएलका मानिसहरूले अबीमेलेक मरेको देखे, तिनीहरू घर फर्के ।

<sup>56</sup> यसरी परमप्रभुले अबीमेलेकले आफ्ना सतरी दाजुभाइहरूलाई मारेर आफ्ना बुबाको विरुद्ध गरेका दुष्टताको बदला लिनुभयो ।

<sup>57</sup> परमेश्वरले शकेमका मानिसहरूका दुष्टतालाई तिनीहरूकै टाउकोमा खन्याइदिनुभयो र तिनीहरूमाथि यरूब-बालका छोरा तोला इसाएललाई छुटकारा दिनको निम्ति खडा भए ।

## Judges 10:1

१ अबीमेलेकपछि, एफ्राइमको पहाडी देशको शामीरमा बसेबास गर्ने इस्साखारका एक जना मानिस, दोदोका नाति पुवाका छोरा तोला इसाएललाई छुटकारा दिनको निम्ति खडा भए ।

<sup>२</sup> तिनले तेर्इस वर्षसम्म इसाएलको न्याय गरे । तिनी मरे र तिनलाई शामीरमा दफन गरियो ।

<sup>३</sup> तिनी पछि गिलादी याईर आए । तिनले बाईस वर्षसम्म इसाएलको न्याय गरे ।

<sup>4</sup> तिनका तिस जना छोराहरू थिए जो तिसवटा गधाहरूमा सवार हुन्थे र तिनीहरूका तिसवटा सहरहरू थिए, जसलाई आजको दिनसम्म हब्बात याईर भनिन्छ, जुन गिलाद देशमा पर्छ ।

<sup>5</sup> याईर मरे र उनलाई कामोनमा दफन गरियो ।

<sup>6</sup> इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुको दृष्टिमा जे खराब थियो त्यही गरेका कुरामाथि तिनीहरूले झमै थप गरे र बाल देवताहरू र अश्तोरेत देवीहरू, अरामका देवताहरू, सीदोनका देवताहरू, मोआबका देवताहरू, अम्मोनका मानिसहरूका देवताहरू र पलिश्तीहरूका देवीहरूको पुजा गरे । तिनीहरूले परमप्रभुलाई त्यागे र फेरि उहाँको आराधना गरेन् ।

<sup>7</sup> इसाएलप्रति परमप्रभु रिसले क्रोधित हुनुभयो, र उहाँले तिनीहरूलाई पलिश्तीहरूका हातमा र अम्मोनीहरूका हातमा बेचिदिनुभयो ।

<sup>8</sup> तिनीहरूले त्यस वर्ष इसाएलका मानिसहरूलाई थिचोमिचो गरे अत्याचार गरे, र अठार वर्षसम्म तिनीहरूले यर्दनपारी ऐमोरीहरूको देश अर्थात् गिलादमा भएका सबै इसाएलीमाथि अत्याचार गरे ।

<sup>9</sup> त्यसपछि अम्मोनीहरू यहूदाको विरुद्धमा, बेन्यामीनका विरुद्धमा, र एफ्राइमका घरानाको विरुद्ध युद्ध लडनको निम्नि यर्दनपारि गए, ताकि इसाएल धैरै नै व्याकुल भए ।

<sup>10</sup> तब इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई यसो भनेर पुकारा गरे, “हामीले तपाईंको विरुद्धमा पाप गरेका छौं, किनभने हामीले आफ्ना परमेश्वरलाई त्यागेका छौं र बाल देवताहरूको पुजा गरेका छौं ।”

<sup>11</sup> परमप्रभुले इसाएलका मानिसहरूलाई भन्नुभयो, “के मैले तिमीहरूलाई मिश्रीहरू, ऐमोरीहरू, अम्मोनीहरू, पलिश्तीहरू,

<sup>12</sup> र सीदोनीहरूबाट समत छुटकारा दिइनँ र? अमालेकीहरू र मिद्दानीहरूले तिमीहरूलाई अत्याचार गरे । तिमीहरूले मलाई पुकान्यौ, र मैले तिमीहरूलाई तिनीहरूका शक्तिबाट छुटाएँ ।

<sup>13</sup> तापनि तिमीहरूले मलाई त्याग्यौ र अरू देवताहरूलाई पुज्यौ । यसकारण, मैले तिमीहरूलाई छुटकारा दिने मौकाहरू म अब निरन्तर थपिरहनेछैन ।

<sup>14</sup> जाओ र तिमीहरूले पुजा गरेका देवताहरूलाई नै पुकारा गर । तिमीहरूमाथि समस्या आइपर्दा तिनीहरूले नै तिमीहरूलाई बचाऊन् ।”

<sup>15</sup> इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई भने, “हामीले पाप गरेका छौं । तपाईंलाई जे असल लाञ्छ त्यही हामीलाई गर्नुहोस् । कृपागरी आजको दिन मात्र हामीलाई बचाइदिनुहोस् ।”

<sup>16</sup> तिनीहरूले आफ्ना बिचमा भएका विदेशी देवताहरू त्यागे र परमप्रभुको आराधना गरे । तब परमप्रभुले इसाएलको दुःखलाई अरू बढी सहन सक्नुभएन ।

<sup>17</sup> अनि अम्मोनीहरू एकसाथ भेला भए र गिलादमा छाउनी हाले । इसाएलीहरू एकसाथ भेला भए र मिस्पामा आफ्नो छाउनी हाले ।

<sup>18</sup> गिलादका मानिसहरूका अगुवाहरूले एक-अर्कमा यसो भने, “अम्मोनीहरूसँग युद्ध लड्न सुरु गर्ने मानिस को हो? ऊ नै गिलादमा बस्ने सबैका अगुवा हुनेछ ।”

## Judges 11:1

<sup>1</sup> गिलादी यिता एक जना शक्तिशाली योद्धा थिए, तर तिनी एक जना वेश्याका छोरा थिए । गिलाद तिनका पिता थिए ।

<sup>2</sup> गिलादकी पलीले पनि तिनका निम्नि अरू छोराहरू जन्माइन् । जब तिनकी पलीकी छोराहरू हुर्के, तिनीहरूले यितालाई घर छोड्न बाध्य पारे र तिनलाई भने, “हाम्रो परिवारबाट तैले केही पनि पैतृक अंश पाउनेछैनस् । तँ अर्कै स्त्रीको छोरा होस् ।”

<sup>3</sup> यसैले यिता आफ्ना दाजुभाइबाट भागे र तोब देशमा बसोबास गरे । हुर्दुङ्गे मानिसहरू यितासँग मिले र उनीहरू आए र तिनीसँगै गए ।

<sup>4</sup> केही दिनपछि, अम्मोनका मानिसहरूले इसाएलको विरुद्ध युद्ध सुरु गरे ।

<sup>5</sup> जब अम्मोनका मानिसहरूले इसाएलको विरुद्ध युद्ध गरे, तब गिलादका एल्डरहरू तोब देशबाट यिप्तालाई फर्काएर ल्याउनको निम्ति त्यहाँ गए ।

<sup>6</sup> तिनीहरूले यिप्तालाई भने, “आउनुहोस् र हाम्रो अगुवा हुनुहोस् ताकि हामी अम्मोनका मानिहरूसँग युद्ध लड्न सकौं ।”

<sup>7</sup> यिप्ताले गिलादका अगुवाहरूलाई भने, “तपाईंहरूले मलाई हेला गर्नुभयो र मेरो पिताको घर छोडेर जान मलाई बाघ्ये पार्नुभयो । अब तपाईंहरू समस्यामा पर्नुहुँदा चाहिं तपाईंहरू मकहाँ किन आउनुहुँच्छ?”

<sup>8</sup> गिलादका अगुवाहरूले यिप्तालाई भने, “त्यसकारण अब हामी तपाईंकहाँ फर्केका छौं । हामीसँग आउनुहोस् र अम्मोनका मानिसहरूसँग युद्ध गर्नुहोस्, र तपाईं नै गिलादमा बस्ने सबैका अगुवा हुनुहुनेछ ।”

<sup>9</sup> यिप्ताले गिलादका अगुवाहरूलाई भने, “अम्मोनका मानिसहरूसँग युद्ध गर्नलाई तपाईंहरूले मलाई फेरि घर लानुभयो भने, र परमप्रभुले हामीलाई तिनीहरूमाथि विजय दिनुभयो भने, म तपाईंहरूका अगुवा हुनेछु ।”

<sup>10</sup> गिलादका अगुवाहरूले यिप्तालाई भने, “हामीले जस्तो भन्छौं त्यस्तै गरेन्नौं भने हाम्रा बिचमा परमप्रभु नै साक्षी हुनुहुँच्छ!”

<sup>11</sup> यसैले यिप्ता गिलादका अगुवाहरूसँग गए, र मानिसहरूले तिनलाई आफूमाथि अगुवा र कमाण्डर बनाए । जब यिप्ता मिस्पामा परमप्रभुको सामु थिए, तब तिनले आफूले गरेका सबै प्रतिज्ञाहरू दाहोचाए ।

<sup>12</sup> अनि यिप्ताले अम्मोनका मानिसहरूका राजाकहाँ यसो भनेर दूतहरू पठाए, “हाम्रा बिचमा के कुराले द्वन्द्व भएको हो? हाम्रो देश कब्जा गर्न सेनासित तपाईं किन आउनुभएको छ?”

<sup>13</sup> अम्मोनका मानिसहरूका राजाले यिप्ताका दूतहरूलाई जवाफ दिए, “किनभने जब इसाएल मिश्रदेशबाट आए, तब

तिनीहरूले मेरो देशलाई अर्नोनदेखि यब्बोक हुँदै यर्दनसम्म कब्जा गरे । अब शान्तिसित ती जमिन फिर्ता दिनुहोस् ।”

<sup>14</sup> फेरि यिप्ताले अम्मोनका मानिसहरूका राजाकहाँ दूतहरू पठाए,

<sup>15</sup> र तिनले भने, “यिप्ता यसो भन्छन्: इसाएलले मोआब देश र अम्मोनका मानिसहरूका देशलाई लिएको थिएन,

<sup>16</sup> तर तिनीहरू मिश्रदेशबाट आए, र इसाएल उजाड-स्थान हुँदै लाल समुद्रमा र कादेशमा गए ।

<sup>17</sup> जब इसाएलले यसो भनेर एदोमका राजालाई दूतहरू पठाए, ‘कृपया हामीलाई तपाईंको देशबाट भएर जान दिनुहोस्’ एदोमका राजाले सुनेनन् । तिनीहरूले मोआबका राजाकहाँ पनि दूतहरू पठाए, तर तिनले इन्कार गरे । यसरी इसाएलचाहिं कादेशमा नै बसे ।

<sup>18</sup> त्यसपछि तिनीहरू उजाड-स्थानबाट गए र एदोम र मोआबको देशबाट टाढा गए, र तिनीहरू मोआब देशको पूर्वी ठाउँ हुँदै हिडे र तिनीहरूले अर्नोनको अर्कोपट्टि छाउनी हाले । तर तिनीहरू मोआबको सिमानाभित्र गएनन्, किनकि अर्नोनचाहिं मोआबको सिमानामा थियो ।

<sup>19</sup> इसाएलले हेश्बोनमा राज्य गर्ने एमोरीहरूका राजा सीहोनकहाँ दूतहरू पठाए । इसाएलले उनलाई भने, कृपया हामीलाई आफ्नो देशमा जानलाई तपाईंको देशको बाटो भएर जान दिनुहोस् ।

<sup>20</sup> तर आफ्नो सिमानाभित्रबाट जानको निम्ति सीहोनले इसाएलमाथि विश्वास गरेनन् । यसैले सीहोनले आफ्ना सबै सेना जाम्मा गरे र उनले तिनीहरूलाई यहसामा लागे, र त्यहाँ उनले इसाएलको विरुद्ध युद्ध गरे ।

<sup>21</sup> तब इसाएलका परमप्रभु परमेश्वरले सीहोन र तिनका सारा मानिसलाई इसाएलको हातमा दिनुभयो र तिनीहरूले उनीहरूलाई परास्त गरे । यसैले इसाएलले एमोरीहरूको देशको सबै जमिन अधिकार गरे ।

<sup>22</sup> तिनीहरूले एमोरीहरूका सिमानाभित्र अर्नोनदेखि यब्बोकसम्म, र उजाड-स्थानदेखि यर्दनसम्म हरेक कुरामा अधीन गरे ।

<sup>23</sup> यसरी इस्साएलका परमप्रभु परमेश्वरले आफ्ना मानिस इस्साएलको सामुबाट एमोरीहरूलाई खेदनुभएको हो, र के तपाईं अब उनीहरूको देशमाथि अधिकार गर्नुहुन्छ?

<sup>24</sup> के तपाईंहरूका देवता कमोशले तपाईंहरूलाई जुन देश दिन्छन्, त्यही तपाईंहरू लिनुहुन्छ होइन र? यसैले हाम्रा परमप्रभु परमेश्वरले जुन देश हामीलाई दिनुभएको छ, त्यो हामी अधिकार गर्छौं ।

<sup>25</sup> के अब तपाईं मोआबका राजा, सिप्पोरका छोरा बालकभन्दा असल हुनुहुन्छ र? के तिनले इस्साएलसँग बहस गर्ने औँट गरे?

<sup>26</sup> जब इस्साएल हेशबोन र त्यसका गाउँहरू, र अरोएर र त्यसका गाउँहरू, र अर्नोनका किनारका सबै सहरहरूमा तिन सय वर्षसम्म बसोबास गर्दा, तपाईंहरूले किन त्यस बेला ती फिर्ता लिनुभएन?

<sup>27</sup> मैले तपाईंहरूलाई केही गलत गरेको छैन, तर तपाईंहरूले मलाई आक्रमण गरेर मेरो खराबी गर्दै हुनुहुन्छ । न्यायकर्ता परमप्रभुले नै आज इस्साएलका मानिस र अम्मोनका मानिसहरूका बिचमा निर्णय गर्नुहुनेछ ।"

<sup>28</sup> तर अम्मोनका मानिसहरूका राजाले यिप्ताले पठाएका चेतावनीलाई इन्कार गरे ।

<sup>29</sup> तब परमप्रभुको आमा यिप्तामाथि आउनुभयो, र तिनी गिलाद र मनश्शबाट भएर गए, र गिलादको मिस्पाबाट भएर तिनी अम्मोनका मानिसहरूकहाँ पुगे ।

<sup>30</sup> यिप्ताले परमप्रभुसँग एउटा भाकल गरे र भने, "तपाईंले मलाई अम्मोनका मानिसहरूमाथि विजय दिनुभयो भने,

<sup>31</sup> अम्मोनका मानिसहरूबाट म शान्तमा फर्केर आउँदा मेरा घरको ढोकाहरूबाट मलाई भेट्न जेसुकै कुरा बाहिर आए पनि त्यो परमप्रभुको हुनेछ, र त्यसलाई म होमबलिको रूपमा चढाउनेछु ।"

<sup>32</sup> यसैले अम्मोनीहरूसँग युद्ध गर्न यिप्ता तिनीहरूकहाँ गए, र परमप्रभुले उनलाई विजय दिनुभयो ।

<sup>33</sup> तिनले तिनीहरूलाई आक्रमण गरे र अरोएरदेखि मिनीतसम्म बिसवटा सहर र हाबिल-करमीमसम्म ठुलो सड़ख्यामा मारे । यसरी अम्मोनका मानिसहरूलाई इस्साएलका मानिसहरूको अधीनमा पारे ।

<sup>34</sup> यिप्ता आफ्नो घर मिस्पामा आए र त्यहाँ तिनकी छोरी तिनलाई भेट्न खैंजडी बजाउँदै र नाच्दै बाहिर आइन् । यिनी तिनकी एक मात्र छोरी थिइन्, र यिनीबाहेक तिनको अरू छोरा वा छोरी थिएन ।

<sup>35</sup> तिनले उनलाई देखेबित्तिकै, तिनले आफ्ना लुगाहरू च्याते र भने, "ओहो, मेरी छोरी! तिमीले मलाई दुःखले चुर पारेकी छ्यौ, र मलाई कष्ट दिने एउटा कारण तिमी भएकी छ्यौ! किनकि मैले परमप्रभुसँग एउटा भाकल गरेको छु, र मेरो भाकलबाट म पछि हट्न सकिदैनँ ।"

<sup>36</sup> उनले तिनलाई भनिन्, "मेरा बुबा, तपाईंले परमप्रभुसँग भाकल गर्नुभएको छ, तपाईंले प्रतिज्ञा गर्नुभएको हरेक कुरा मलाई गर्नुहोस्, किनभने परमप्रभुले तपाईंका शत्रु अम्मोनीहरूसँग बदला लिनुभएको छ ।"

<sup>37</sup> उनले आफ्नो बुबालाई भनिन्, "मेरो निम्ति यो प्रतिज्ञा पुरा होस् । मलाई दुई महिनाको लागि मात्र छोडिदिनुहोस्, ताकि म र मेरा सहेलीहरू तल पहाडहरूमा जान र आफ्नो कुमारी अवस्थाको मृत्युको निम्ति शोक पाऊँ ।"

<sup>38</sup> तिनले भने, "जाऊ ।" तिनले उनलाई दुई महिनाको निम्ति पठाइदिए । उनी र उनका सहेलीहरू तिनीसँग बिदा भए, र तिनीहरूले उनको कुमारी अवस्थाको मृत्युको निम्ति पहाडहरूमा शोक गरे ।

<sup>39</sup> दुई महिनाको अन्त्यमा उनी आफ्ना बुबाकहाँ फर्किन्, र आफूले गरेको भाकलअनुसार तिनले उनलाई गरे । यति बेलासम्म उनले कुनै मानिससित सहवास गरेकी थिइनन्, र इस्साएलमा एउटा यस्तो प्रचलन बन्यो,

<sup>40</sup> कि हरेक वर्ष इस्साएलका छोरीहरूले चार दिनसम्म गिलादी यिप्ताकी छोरीको कथालाई दोहोचाउने गर्थे ।

**Judges 12:1**

<sup>1</sup> एफ्राइमका मानिसहरूका निम्ति एउटा बोलावट आयो । तिनीहरू सापेनको बाटो गए र यिप्तालाई भने, “अम्मोनका मानिसहरूसँग युद्ध गर्न तिमी किन गयौ र तिमीसँगै जान हामीलाई तिमीलै किन बोलाएनौ? हामी तिम्रो घरलाई तिमीसँगै जलाइदिनेछौं ।”

<sup>2</sup> यिप्ताले तिनीहरूलाई भने, “म र मेरा मानिसहरू अम्मोनका मानिहरूसँग ठुलो झगडामा थियौं । जब मैले तिमीहरूलाई बोलाएँ, तिमीहरूले मलाई तिनीहरूबाट बचाएनौ ।

<sup>3</sup> तिमीहरूले मलाई बचाउन नआएको जब मैले देखें, तब मैले आफ्नो प्राणलाई आफ्नै हातमा राखें र आम्मोनका मानिसहरूका विरुद्धमा गएँ, र परमप्रभुले मलाई विजय दिनुभयो । तिमीहरू आज मेरो विरुद्धमा युद्ध लड्न किन आएका छौं?”

<sup>4</sup> यिप्ताले गिलादका सबै मानिसहरूलाई भेला गराए र एफ्राइमको विरुद्ध युद्ध लडे । गिलादका मानिसहरूले एफ्राइमका मानिसहरूलाई आक्रमण गरे किनभने तिनीहरूले यसो भने, “तिमीहरू, गिलादीहरू एफ्राइम—एफ्राइम र मनश्शेमाबाट भागेर गएकाहरू हौं ।”

<sup>5</sup> गिलादीहरूले एफ्राइमतर्फ जाने यर्दनका जँधारहरू कब्जा गरे । जब एफ्राइमका बाँचेकाहरूले यसो भने, “मलाई नदीपारि जान दिनुहोस्,” गिलादका मानिसहरूले त्यसलाई यस्तो भन्ये, “के तैँ एफ्राइमी होस्?” त्यसले “होइनँ” भन्यो भने,

<sup>6</sup> अनि तिनीहरूले त्यसलाई भन्ये, “शिष्बोलेत भन्,” र उसले “सिष्बोलेत” भन्यो भने (किनकि उसले त्यो शब्द सही उच्चारण गर्न सक्दैनन्थियो), तब गिलादीहरूले त्यसलाई समाउँथे र उसलाई यर्दनको जँधारहरूमा मार्थे । त्यस बेला एफ्राइमका बयालिस हजार जना मारिए ।

<sup>7</sup> यिप्ताले इस्साएलका न्यायकर्ता भएर छ वर्षसम्म सेवा गरे । तब गिलादी यिप्ता मरे र गिलादका सहरहरूमध्ये एउटा सहरमा दफन गरियो ।

<sup>8</sup> तिनीपछि, बेथलेहेमका इब्सानले इस्साएलमा न्यायकर्ताका रूपमा सेवा गरे ।

<sup>9</sup> तिनका तिस जना छोरा थिए । तिनले आफ्ना तिस जना छोरीहरूका विवाह गरिदिए, र आफ्ना छोराहरूका निम्ति बाहिरबाट अरू मानिसहरूका तिस जान छोरीहरू त्याए । उनले सात वर्षसम्म इस्साएलको न्याय गरे ।

<sup>10</sup> इब्सान मरे र तिनलाई बेथलेहेममा दफन गरियो ।

<sup>11</sup> तिनीपछि जबूलूनी एलोनले इस्साएलमा न्यायकर्ताका रूपमा सेवा गरे । उनले दश वर्षसम्म इस्साएलको न्याय गरे ।

<sup>12</sup> जबूलूनी एलोन मरे र उनलाई जबूलून देशको अय्यालोनमा दफन गरियो ।

<sup>13</sup> तिनीपछि, पिरातोनी हिल्लेलका छोरा अब्दोनले इस्साएलमा न्यायकर्ताका रूपमा सेवा गरे ।

<sup>14</sup> उनका चालिस छोरा र तिस नातिहरू थिए । तिनीहरू सत्तरीवटा गधाहरूमा सवार हुन्थे, र तिनले इस्साएलमा आठ वर्षसम्म न्याय गरे ।

<sup>15</sup> पिरातोनी हिल्लेलका छोरा अब्दोन मरे र तिनलाई अमालेकीहरूको पहाडी देशमा एफ्राइमको पिरातोन इलाकामा दफन गरियो ।

**Judges 13:1**

<sup>1</sup> इस्साएलका मानिसहरूले फेरि परमप्रभुको दृष्टिमा जे कुरा खराब थियो त्यही गरे, र उहाँले तिनीहरूलाई पलिश्तीहरूका हातमा चालिस वर्षसम्म सुम्पनुभयो ।

<sup>2</sup> त्यहाँ सोराबाट आएका दानको वंशका एक जना मानिस थिए, तिनको नाउँ मानोह थियो । तिनकी पल्नी गर्भवती हुन सकेकी थिइनन् र यसैले तिनले जन्म दिएकी थिइनन् ।

<sup>3</sup> परमप्रभुका एउटा दूत ती स्रीकहाँ देखा परे र तिनलाई भने, “तिमी गर्भवती हुन सकेकी छैनौ, र तिमीले जन्म दिएकी छैनौ, तर तिमी गर्भवती हुनेछौ र तिमीले एउटा छोरो जमाउनेछौ ।

<sup>4</sup> अब दाखमद्य वा कडा पेय नपिउन होसियार होऊ, र कुनै अशुद्ध कुरा नखाऊ ।

<sup>5</sup> हेर, तिमी गर्भवती हुनेछौं र एउटा छोरो जन्माउनेछौं । उसको कपालमा छुरा लाग्नेछैन, किनकि त्यो बालक गभिदेखि नै परमेश्वरको निमिति नाजिरी हुनेछ, र उसले इस्साएललाई पलिश्तीहरूका हातबाट छुटकारा दिन सुरु गर्नेछ ।”

<sup>6</sup> तब ती स्त्री आइन् र आफ्नो पतिलाई भनिन्, “परमप्रभुका एक जना मानिस मकहाँ आउनुभयो, र उहाँको मुहार परमेश्वरका दूतका झाँ धेरै डरलाग्दो थियो । उहाँ कहाँबाट आउनुभएको हो भनेर मैले सोधिनँ, र उहाँले मलाई आफ्नो नाउँ भन्नुभएन ।

<sup>7</sup> उहाँले मलाई भन्नुभयो, हेर, तिमी गर्भवती हुनेछौं, र तिमीले एउटा छोरो जन्माउनेछौं । यसैले दाखमद्य वा कडा पेय नपिउनू, र व्यवस्थाले अशुद्ध भनेर घोषणा गरेको कुनै कुरा नखानू, किनभने त्यो बालक तिम्रो गभिदेखि उसको मृत्युको दिनसम्म नै परमप्रभुको निमिति नाजिरी हुनेछ ।”

<sup>8</sup> ख्यापछि मानोहले परमप्रभुसँग प्रार्थना गरे र यसो भने, “हे, परमप्रभु, तपाईंले पठाउनुभएका परमेश्वरका मानिसलाई फेरि हामीकहाँ पठाइदिनुहोस् ताकि अब छिटै जन्मने बालकलाई हामीले के गर्नुपर्छ भनेर उहाँले हामीलाई सिकाउन सकून् ।”

<sup>9</sup> परमेश्वरले मानोहको पुकार सुन्नुभयो, र परमेश्वरका दूत फेरि ती स्त्रीकहाँ तिनी मैदानमा बसिरहँदा देखा परे । तर मानोह तिनका पति तिनीसँग थिएनन् ।

<sup>10</sup> यसैले ती स्त्री दौडेर गईन् र आफ्ना पतिलाई बताइन्, “हेर्नुहोस्, ती मानिस, जो मकहाँ हिजो आउनुभएको थियो उहाँ फेरि मकहाँ देखापर्नुभएको छ!”

<sup>11</sup> मानोह उठे र आफ्नी पलीको पछिपछि गए । जब तिनी ती मानिसकहाँ आए, तिनले भने, “के मेरी पलीसँग बोल्ने मानिस तपाईं नै हुनुहन्छ?” ती मानिसले भने, “हो, मै हुँ ।”

<sup>12</sup> यसैले मानोहले भने, “तपाईंका वचन पुरा होऊन् । त्यो बालकको निमिति नियमहरू के हुनेछन्, र उसको काम के हुनेछ?”

<sup>13</sup> परमप्रभुका दूतले मानोहलाई भने, “मैले तिनलाई भनेका हरेक कुरा तिनले ध्यानपुर्वक गर्नुपर्छ ।

<sup>14</sup> दाखिको बोटबाट आउने केही पनि तिनले खानुहुँदैन, र तिनले दाखमद्य वा कडा पेय पिउन वा कुनै अशुद्ध कुरा खान नदिनू । मैले तिनलाई गर्नू भनी आज्ञा गरेका सबै कुरा तिनले पालना गर्नुपर्छ ।”

<sup>15</sup> मानोहले परमप्रभुका दूतलाई भने, “कृपया केही समय बसुहोस्, र तपाईंको निमिति एउटा पाठो तयार गर्न हामीलाई समय मिल्नेछ ।”

<sup>16</sup> परमप्रभुका दूतले मानोहलाई भने, “म बसें भने पनि म तिम्रो भोजन खान्नेहैन । तर तिमी होमबलि तयार गर्छौं भने, त्यो परमप्रभुलाई चढाउनू ।” (उनी परमप्रभुका दूत थिए भनेर मानोहलाई थाहा थिएन ।)

<sup>17</sup> मानोहले परमप्रभुका दूतलाई भने, “तपाईंको नाउँ के हो, ताकि तपाईंको वचन पुरा हुँदा हामी तपाईलाई सम्मान गर्न सकौ?”

<sup>18</sup> परमप्रभुका दूतले उनलाई भने, “तिमी किन मेरो नाउँ सोध्छौ? त्यो आश्चर्यपूर्ण छ!”

<sup>19</sup> यसैले मानोहले अन्नबलिसित एउटा पाठो लिए र ती परमप्रभुलाई एउटा चट्टानमा चढाए । मानोह र तिनकी पलीले हेरिरहँदा उहाँले केही आश्चर्य काम गर्नुभयो ।

<sup>20</sup> जब वेदीबाट आगो माथि आकाशतर्फ गयो, तब परमप्रभुका दूत वेदीको आगोमा माथि गए । मानोह र तिनकी पलीले यो देखे र आफ्नो मुहार भुइँमा घोप्टो पारे ।

<sup>21</sup> परमप्रभुका दूत मानोह वा उनकी पलीकहाँ फेरि देखा परेनन् । तब मानोहलाई तिनी परमप्रभुका दूत रहेछन् भनेर थाहा भयो ।

<sup>22</sup> मानोहले आपनी पलीलाई भने, “हामी निश्चय नै मर्नेछौं, किनभने हामीले परमेश्वरलाई देखेका छौं।”

<sup>23</sup> तर तिनकी पलीले तिनलाई भनिन् “परमप्रभुले हामीलाई मार्ने इच्छा गर्नुभएको भए, उहाँले हामीले अर्पण गरेका होमबलि र अन्नबलि ग्रहण गर्नुहुन्थ्यो। उहाँले हामीलाई यी सबै कुराहरू देखाउनुन्थ्यो, न त उहाँले यो समय हामीलाई यी कुराहरू भन्नुहुन्थ्यो।”

<sup>24</sup> पछि ती स्त्रीले एउटा छोरो जन्माइन्, र तिनको नाउँ शिमशोन राखिन्। त्यो बालक बद्दै गयो र परमप्रभुले उसलाई आशिष दिनुभयो।

<sup>25</sup> परमप्रभुको आत्माले तिनलाई सोरा र एश्तोलको बिच महनेह-दानमा उत्तेजित पार्न सुरु गर्नुभयो।

## Judges 14:1

<sup>1</sup> शिमशोन तल तिम्मामा गए, र त्यहाँ पलिश्तीहरूका छोरीहरूमध्ये एक जना स्त्रीलाई तिनले देखे।

<sup>2</sup> जब तिनी फर्के, तब तिनले आफ्ना बुबा र आमालाई भने, “मैरे तिम्मामा पलिश्तीहरूका छोरीहरूमध्ये एक जना स्त्रीलाई देखें। तिनलाई मेरो पली हुनलाई ल्याइदिनुहोस्, किनकि मजबूत तिनलाई हेर्छु, मलाई खुशी लाग्छ।”

<sup>3</sup> तिनका बुबा र आमाले तिनलाई भने, “के तिम्मा नातेदारहरूका छोरीहरू वा हाम्रा मानिसहरूका माझमा कोही स्त्री छैन र? के तिमी खत्ना नभएका पलिश्तीहरूबाट आफ्नो निम्नि पली लिन जाँदैछौ?” शिमशोनले आफ्ना बुबालाई भने, “तिनलाई मेरो निम्नि ल्याइदिनुहोस्, किनकि मजबूत तिनलाई हेर्छु, मलाई खुशी लाग्छ।”

<sup>4</sup> तर तिनका बुबा र आमालाई यो कुरा परमप्रभुबाट आएको हो भने कुरा थाहा थिएन, किनकि उहाँले पलिश्तीहरूसँग झागडा ल्याउने योजना गर्नुभएको थियो (किनकि त्यो समयमा पलिश्तीहरूले इसाएलमाथि शासन गरिरहेको थियो)।

<sup>5</sup> तब शिमशोन आफ्ना बुबा र आमासँग तल तिम्मामा गए, र तिनीहरू तिम्माको दाखबारीमा गए। अनि हेर, त्यहाँ जवान सिंहरूमध्ये एउटा माथि आयो र तिनीमाथि गर्जन थाल्यो।

<sup>6</sup> परमप्रभुका आत्मा अचानक तिनीमाथि आउनुभयो, र तिनले एउटा सानो पाठोलाई झौं तुरुन्तै त्यो सिंहलाई च्यातिदिए, र तिनको हातमा तिनीसित कुनै कुरा पनि थिएन। तर आफूले जे गरेका थिए, त्यो तिनले आफ्ना बुबा वा आमालाई भनेनन्।

<sup>7</sup> तिनी गए र त्यो स्त्रीसँग कुरा गरे, र जब शिमशोनले उनलाई हेरे, तब उनले तिनलाई खुसी पारिन्।

<sup>8</sup> केही दिनपछि जब तिनी उनलाई विवाह गर्न भनेर फर्के, तब त्यो सिंहको सिनु हेर्नलाई तिनी ख्यातातिर गए। अनि हेर, तिनले छाडेका त्यो सिंहको सिनुमा मौरीको झाण्ड र मह थियो।

<sup>9</sup> तिनले आफ्ना हातमा मह लिए र तिनी जाँदा खाँदै गए। जब तिनी आफ्ना बुबा र आमाकहाँ आए, तिनले अलिकति मह तिनीहरूलाई पनि दिए, र तिनीहरूले खाए। तर तिनले त्यो मह सिंहको सिनुबाट लिएका थिए भन्ने कुरा तिनले भनेनन्।

<sup>10</sup> शिमशोनका बुबा तल त्यो स्त्री भएको ठाउँमा गए, र शिमशोनले त्यहाँ एउटा भोज दिए, किनकि त्यो दुलहाले गर्नेपर्ने प्रचलन थियो।

<sup>11</sup> स्त्रीका नातेदारहरूले तिनलाई देखेबित्तिकै, तिनीहरूले आफ्ना तिस जना साथी तिनीसँग बस्नलाई ल्याए।

<sup>12</sup> शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “म तिमीहरूलाई एउटा अडको थाप्छु। तिमीहरूमध्ये कसैले भोजको सात दिनभित्रमा अडको फुकाएर त्यसको उत्तर मलाई भन्न सक्यो भने, म तिमीहरूलाई तिसवटा सुतीका लबेदा र तिस थान लुगाहरू दिनेछु।

<sup>13</sup> तर तिमीहरूले मलाई उत्तर भन्न सकेनौ भने, तिमीहरूले मलाई तिसवटा सुतीका लबेदा र तिस थान लुगाहरू दिनुपर्नेछ।” तिनीहरूले उनलाई भने, “हामीलाई तिम्रो अडको भन, ताकि हामी त्यो सनौं।”

<sup>14</sup> तिनले उनीहरूलाई भने, “खानेबाट केही खाने कुरो निस्क्यो, बलियोबाट केही गुलियो कुरो निस्क्यो।” तर तिनका पाहुनाहरूले तिन दिनमा त्यसको उत्तर पाउन सकेनन्।

<sup>15</sup> चौथो दिनमा तिनीहरूले शिमशोनकी पलीलाई भने, “तिम्रो पतिलाई छल गर ताकि तिनले हामीलाई त्यो अड्कोको उत्तर बताऊन्, नत्रता हामी तिमी र तिम्रो बुबाको घरलाई आगो लगाइदिनेछौं। के हामीलाई गरिब बनाउनलाई तिमीले हामीलाई यहाँ बोलाएकी हो?”

<sup>16</sup> शिमशोनकी पली तिनको सामु रुन थालिन। उनले भनिन्, “तपाईंले मलाई धृणा मात्र गन्हुन्छ! तपाईंले मलाई प्रेम गर्नुहुन्न। तपाईंले मेरा केही मानिसलाई अड्को थापूभएको छ, तर तपाईंले मलाई उत्तर भन्नुभएको छैन।” शिमशोनले त्यसलाई भने, “यता हेर, मैले मेरो बुबा वा आमालाई त भनेको छैन, त के म तिमीलाई भन्नूँ?”

<sup>17</sup> भोजको सातौं दिनसम्म त्यो रोई। सातौं दिनमा तिनले उनलाई उत्तर भनिदिए किनभने उनले तिनलाई धेरै दबाब दिइन्। उनले आफ्ना नातेदारहरूलाई उत्तर भनिदिई।

<sup>18</sup> सातौं दिनमा सूर्य अस्ताउनअगि सहरका मानिसले तिनलाई भने, “महभन्दा गुलियो के हुन्छ र? सिंहभन्दा बलियो के हुन्छ र?” शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “तिमीहरूले मेरो कोरेलीलाई नजोतेका भए, तिमीहरूले मेरो अड्कोको उत्तर पाउनेथिएनौ।”

<sup>19</sup> तब परमप्रभुको आत्मा अचानक शक्तिको साथमा शिमशोनमाथि आउनुभयो। शिमशोन तल अश्कलोनमा गए र तिनीहरूका तिस जना मानिसहरूलाई मारे। तिनले तिनीहरूका लुटका सामान लिए, र त्यो अड्को फुकाउने मानिसहरूलाई तिनीहरूका लुगाहरू दिए। रिसले चूर भएर तिनी आफ्ना बुबाका घरमा गए।

<sup>20</sup> शिमशोनको साथमा बसेको मित्रलाई तिनको पली दिएर पठाइयो।

## Judges 15:1

<sup>1</sup> केही दिनपछि, गहुँ कटनीको समयमा, शिमशोनले एउटा पाठो लिएर आफ्नी पलीलाई भेट्न गए। तिनले मनमनै भने, “म मेरी पलीको कोठामा जानेछु।” तर उनका बुबाले तिनलाई भित्र जान दिएनन्।

<sup>2</sup> उनका बुबाले भने, “तपाईंले उनलाई धृणा गर्नुहुन्छ भनी मैले सोचेको थिएँ, यसैले मैले त्यसलाई तपाईंको साथमा बसेको

मित्रलाई दिएँ। उनकी कान्छी बहिनी उनीन्दा सुन्दरी छिन्। तिनैलाई लैजानुहोस्।”

<sup>3</sup> शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “यसपल्ट मैले पलिश्तीहरूलाई चोट दिदा म निर्दोष हुनेछु।”

<sup>4</sup> शिमशोन गए र तिन सयवटा स्यालहरू समाते र हरेकलाई दुई-दुईचटा गरेर पुच्छर-पुच्छर बाँधिदिए। तब तिनले राँको लिएर हरेक जोडीको पुच्छरको बिचमा राखे।

<sup>5</sup> जब तिनले राँकाहरूमा आगो सल्काए, तब तिनले स्यालहरूलाई पलिश्तीहरूका पाकिरहेका अन्नमा छोडिदिए, र तिनीहरूले जम्मा गरेर राखिएका अन्न र खेतमा पाकेका अन्न दुवैमा, दाखवारीहरू र जैतूनका बगैचाहरूलाई डढाए।

<sup>6</sup> पलिश्तीहरूले सोधे, “यो कसले गन्यो?” तिनीहरूलाई भनियो, “तिम्रामा बसोबास गर्नेका ज्वाइ शिमशोनले यो गरेका हुन् किनभने तिम्राका मानिसहरूले शिमशोनकी पलीलाई लिए र तिनको साथमा बसेको मित्रलाई दिए।” त्यसपछि पलिश्तीहरू गएर त्यस ल्ली र त्यसका बुबालाई जलाइदिए।

<sup>7</sup> शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “तिमीहरूको व्यवहार यस्तै हो भने, म तिमीहरूका विरुद्ध बदला लिनेछु, र त्यसो गरेपछि मात्र म रोकिनेछु।”

<sup>8</sup> तब तिनले उनीहरूलाई कम्मर र जाँघबाट टुक्रा-टुक्रा गरी काटे र धेरैको हत्या गरे। त्यसपछि उनी तल गए र एतामको चट्टानको गुफामा बसे।

<sup>9</sup> त्यसपछि पलिश्तीहरू माथि आए र तिनीहरूले यहूदामा युद्धको निम्ति तयारी गरे र लहीमा आफ्ना सेनालाई तयार राखे।

<sup>10</sup> तब यहूदाका मानिसहरूले भने, “तिमीहरू किन हामीलाई आक्रमण गर्न आएका छौ?” तिनीहरूले भने, “शिमशोनलाई समातौं र त्यसले हामीलाई जे गरेको छ त्यसलाई त्यस्तै गरौ भनेर हामी आक्रमण गर्दैछौ।”

<sup>11</sup> तब यहूदाका तिन हजार मानिसहरू एतामको चट्टानको गुफामा गए, र तिनीहरूले शिमशोनलाई भने, “के तिमीलाई थाहा छ, कि पलिश्तीहरू हाम्रा शासकहरू हुन्? यो तिमीले हामीलाई के गरेका छौ?” शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “तिनीहरूले मलाई जस्तो गरे, अनि मैले पनि तिनीहरूलाई त्यस्तै गरें।”

<sup>12</sup> तिनीहरूले शिमशोनलाई भने, “तिमीलाई बाँधेर पलिश्तीहरूका हातमा दिनको निम्ति हामी यहाँ तल आएका छौं।” शिमशोनले तिनीहरूलाई भने, “मसँग यो शपथ खाओ कि तिमीहरू आफैले मलाई मार्नेछौंनौ।”

<sup>13</sup> तिनीहरूले तिनलाई भने, “हामी तिमीलाई केवल डोरीले बाँधेछौं र तिमीलाई तिनीहरूकहाँ सुम्पिनेछौं। हामी यो प्रतिज्ञा गछौं, कि हामी तिमीलाई मार्नेछौं।” यसैले तिनीहरूले तिनलाई दुईवटा नयाँ डोरीले बाँधे र त्यस चट्टानबाट माथि ल्याए।

<sup>14</sup> जब तिनी लहीमा आए, पलिश्तीहरूले तिनलाई भेट्नेवित्तिकै ठुलो सोरमा कराउँदै आए। अनि परमप्रभुका आत्मा शक्तिको साथमा उनीमाथि आउनुभयो। तिनका पाखुराका डोरीहरू डढेका सनपाटझैं भए, र तिनीहरू तिनका हातबाट झरे।

<sup>15</sup> शिमशोनले एउटा गधाको आलो बङ्गारो भेट्टाए, र तिनले त्यो उठाए र त्यसैले एक हजार जना मानिसलाई मारे।

<sup>16</sup> शिमशोनले भने, “एउटा गधाको बङ्गारोले रासमाथि रास पारे।” एउटा गधाको बङ्गारोले मैले एक हजार जना मानिसलाई मारें।

<sup>17</sup> जब शिमशोनले बोलिसके, तब तिनले त्यो बङ्गारोलाई फालिदिए, र तिनले त्यस ठाउँलाई रामत-लही नाउँ राखे।

<sup>18</sup> शिमशोन धेरै तिर्खाए र परमप्रभुलाई पुकारा गरे र भने, “तपाईंले आफ्नो दासलाई यो महान् विजय दिनुभएको छ। तर के अब म तिर्खाले मर्ने, अनि खतना नभएका मानिसहरूका हातमा पर्नेछु?”

<sup>19</sup> परमेश्वरले लहीमा भएको खाल्लोलाई चिरिदिनुभयो र त्यहाँबाट पानी निस्कियो। जब तिनले पानी पिए, तब तिनको

शक्ति फर्कियो र तिनी ताजा भए। यसैले तिनले त्यस ठाउँको नाउँ एन-हक्कोरे राखे, र आजको दिनसम्म त्यो लहीमा छ।

<sup>20</sup> शिमशोनले पलिश्तीहरूको समयमा इसाएलमा बिस वर्ष न्याय गरे।

## Judges 16:1

<sup>1</sup> शिमशोन गाजामा गए र त्यहाँ एउटी वेश्यालाई देखे, र तिनी त्यससँग ओछ्यानमा गए।

<sup>2</sup> गाजाका मानिसहरूलाई यस्तो भनियो, “शिमशोन यहाँ आएको छ।” गाजाका मानिसहरूले त्यस ठाउँलाई धेरे र गुप्तमा तिनीहरूले सारा रात सहरको ढोकामा कुरे। तिनीहरू रातभर शान्त बसे। तिनीहरूले यसो भनेका पिए, “दिनको उज्ज्यालो नभएसम्म हामी कुरौं, र त्यसपछि उसलाई हामी मारौं।”

<sup>3</sup> शिमशोन मध्यरातसम्म ओछ्यानमा पल्टे। मध्यरातमा तिनी उठे र तिनले सहरको ढोका र त्यसका दुईवटा खम्बालाई समाते। तिनले बारसहित ती जमिनबाट उखेले, र ती आफ्ना काँधमा राखे, र हेब्रोनको सामुन्ने डाँडाको चुचुरासम्म बोकेर लगे।

<sup>4</sup> यसपछि, शिमशोन सोरेकको बेसीमा बस्ने गर्ने एक जना स्त्रीसँग प्रेममा परे। त्यसको नाउँ दलीला थियो।

<sup>5</sup> पलिश्तीहरूका शासकहरू त्यस स्त्रीकहाँ आए, र भने, “शिमशोनलाई छल गरेर त्यसको त्यो ठुलो बल केमा रहेको छ, र कसरी हामी त्यसको शक्तिलाई हामी हराउन सक्छौं भन्ने कुरा थाहा गर, ताकि हामीले त्यसलाई बाँधेर त्यसलाई लज्जीत पार्न सकौं। यो काम गर, र हामी हरेकले तिमीलाई चाँदीका १,१०० सिक्का दिनेछौं।”

<sup>6</sup> तब दलीलाले शिमशोनलाई भनिन्, “कृपया मलाई बताउनुहोस्, कि तपाईं कसरी यस्तो बलियो हुनुहुन्छ, र तपाईंलाई नियन्त्रण गर्नको निम्ति तपाईंलाई कसरी बाँध सकिन्छ?”

<sup>7</sup> शिमशोनले त्यसलाई भने, “तिनीहरूले मलाई नयाँ सातवटा नसुकेका धनुका ताँदाले बाँधे भने, म कमजोर हुनेछु र अरू साधारण मानिसझैं हुनेछु।”

<sup>8</sup> तब पलिश्तीहरूका शासकहरूले नयाँ सातवटा नसुकेका धनुका ताँदा ल्याएर दलीलालाई दिए, र त्यसले शोमशोनलाई ती ताँदाले बाँधी ।

<sup>9</sup> त्यस स्त्रीको भित्री कोठामा त्यसले गुप्तमा मानिसहरू लुकाएकी थिई । त्यसले तिनलाई भनी, “शिमशोन! पलिश्तीहरू तपाईंमाथि आइलागै छन्!” तर तिनले ती धनुका ताँदालाई आगोमा परेका सनपाटका धागाहरूझै छिनाइदिए । यसैले तिनको शक्तिको रहस्य खोलिएन ।

<sup>10</sup> त्यसपछि दलीलाले शिमशोनलाई भनी, “तपाईंले मलाई धोका दिनुभएको छ र मलाई झुटो बोल्नुभएको छ । कृपया, मलाई बताउनुहोस् तपाईंलाई कसरी नियन्त्रण गर्न सकिन्छ ऐ”

<sup>11</sup> तिनले त्यसलाई भने, “कहिल्यै कामको निम्नि प्रयोग नभएका नयाँ डोरीले तिनीहरूले मलाई बाँधे भने म कमजोर हुनेछु र साधारण मानिसझै हुनेछु ।”

<sup>12</sup> यसैले दलीलाले नयाँ डोरीहरू लिएर तिनलाई त्यसले बाँधी, र भनी, “शिमशोन! पलिश्तीहरू तपाईंमाथि आइलागै छन्!” मानिसहरू भित्री कोठामा कुरिरहेका थिए । तर शिमशोनले आफ्ना पाखुराका डोरीहरूलाई धागो छिनाएङ्गै छिनाइदिए ।

<sup>13</sup> दलीलाले शिमशोनलाई भनी, “अहिलेसम्म त तपाईंले मलाई धोका दिनुभएको छ र मसँग झुटो बोल्नुभएको छ । तपाईंलाई कसरी नियन्त्रमा लिन सकिन्छ मलाई बताउनुहोस् ।” शिमशोनले त्यसलाई भने, “तिमीले मेरो कपालका सातवटा लट्टालाई तानमा बुनेर कीलामा कसरे राख्छौ भने म अरू मानिसझै हुनेछु ।”

<sup>14</sup> जब तिनी निदाए, दलीलाले उनका कपालका सातवटा लट्टा बनाई तानमा बुनेर कीलामा कसरे राखी, अनि त्यसले उनलाई भनी, “शिमशोन! पलिश्तीहरू तपाईंमाथि आइलागै छन्!” तिनी आफ्नो निद्राबाट उठे र तानसमेत कीला उखेलिदिए ।

<sup>15</sup> त्यसले उनलाई भनी, “तपाईंले मलाई कसरी ‘म तिमीलाई प्रेम गर्छु’ भन सक्नुहुन्छ, जब कि तपाईंले आफ्ना गोप्य कुराहरू मलाई बताउनुहुन्न? तिन पटक तपाईंले मेरो उपहास गर्नुभएको छ र तपाईंसँग यस्तो महाबल कसरी आउँछ भनेर भन्नुभएको छैन ।”

<sup>16</sup> हेरेक दिन त्यसले तिनलाई यही कुरा गरेर दबाब दिई, र त्यसले यति दबाब दिई, कि तिनले मने इच्छा गरे ।

<sup>17</sup> यसैले शिमशोनले त्यसलाई हेरेक कुरा भने र तिनलाई यसो भनिदिए, “मेरो शिरको कपालमा कहिल्यै पनि मैले खौरेको छैन, किनभने मेरी आमाको गर्भदेखि नै म परमेश्वरको निम्नि एक नाजिरी भएको छु । मेरो कपाल खौरियो भने, मेरो शक्ति मबाट जानेछ, र म कमजोर र सामान्य मानिसझै हुनेछु ।”

<sup>18</sup> दलीलाले तिनले सबै सत्य कुरा बताएको देखेपछि, त्यसले यसो भनेर पलिश्तीहरूका शासकहरूलाई बोलाई, “आउनुहोस्, किनभने तिनले मलाई सबै कुरा बताएका छन् ।” त्यसपछि पलिश्तीहरूका शासकहरूले आफ्ना हातमा चाँदी लिएर त्यसकहाँ गए ।

<sup>19</sup> त्यसले तिनलाई आफ्नो काखमा सुताई । तिनको शिरको सातवटा लट्टा खौरिदिन त्यसले एक जना मानिसलाई बोलाई, र त्यसले तिनलाई काबूमा पार्न लागी, किनभने तिनको शक्ति हटिसकेको थियो ।

<sup>20</sup> त्यसले भनी, “शिमशोन! पलिश्तीहरू तपाईंमाथि आइलागै छन्!” तिनी आफ्नो निद्राबाट उठे र भने, “म अरू बेलाई उम्कनेछु र आफूलाई छुटाउनेछु ।” तर परमप्रभुले तिनलाई छोडिसाक्नुभएको छ भने तिनलाई थाहा थिएन ।

<sup>21</sup> पलिश्तीहरूले तिनलाई समाते र तिनका आँखा निकालिदिए । उनीहरूले तिनलाई गाजामा ल्याएर काँसाका साड्लाले बाँधे । तिनी इयालखानामा जाँतो पिघ थाले ।

<sup>22</sup> तर तिनको शिरमा कपाल खौरपछि फेरि पलाउन थाल्यो ।

<sup>23</sup> पलिश्तीहरूका शासकहरू आफ्ना देवता दागोनलाई महान् बलि चढाउन र आनन्द मनाउन एकसाथ भेला भए । तिनीहरूले भने, “हाम्रो देवताले हामीहरूका शत्रु शिमशोनलाई जिते र हाम्रो हातमा सुम्पिदिए ।”

<sup>24</sup> जब मानिसहरूले तिनलाई देखे, तब तिनीहरूले आफ्ना देवताको प्रशंसा गरे, किनकि तिनीहरूले भने, “हाम्रो देशलाई नाश गर्ने, र हामीमध्ये धैरलाई मार्ने हामीहरूका शत्रुलाई हाम्रो देवताले जित हासिल गरे हाम्रो हातमा सुम्पिदिए ।”

<sup>25</sup> जब तिनीहरू उत्सव मनाउँदे थिए, तब तिनीहरूले भने, “शिमशोनलाई बोलाओ, ताकि त्यसले हामीलाई हँसाओस्।” तिनीहरूले शिमशोनलाई इयालखानाबाट बाहिर ज़िक्रे र तिनले तिनीहरूलाई हँसाए। उनीहरूले तिनलाई खम्बाहरूका बिचमा खडा गरेका थिए।

<sup>26</sup> शिमशोनका आफ्नो हात समाइरहेको केटोलाई भने, “यो मन्दिर अडाउने खम्बाहरू मलाई छुन देऊ, ताकि म तिनमा अडेस लगाउन सकूँ।”

<sup>27</sup> त्यो मन्दिर पुरुष र स्त्रीहरूले भरिएको थियो। पलिश्तीहरूका सबै शासकहरू त्यहीं नै थिए। छतमा करिब तिन हजार पुरुष र स्त्रीहरू थिए। शिमशोनले तिनीहरूलाई मनोरन्जन दिदा हेरिरहेका थिए।

<sup>28</sup> शिमशोनले परमप्रभुलाई पुकारा गरे र भने, “परमप्रभु परमेश्वर, मेरो समझना गर्नुहोस्। परमेश्वर, कृपया मलाई एकपटक मात्र शक्ति दिनुहोस्, ताकि मेरा दुई औँखाको साटो मैले यी पलिश्तीहरूसँग एकै पटकमा बदला लिन सकूँ।”

<sup>29</sup> त्यस मन्दिरलाई अडाउने बिचका दुई खम्बालाई शिमशोनले समाए र एउटा खम्बालाई आफ्नो दाहिने हात र अर्कोलाई आफ्नो देब्रे हातले समाएर ती ठेले।

<sup>30</sup> शिमशोनले भने, “मलाई पलिश्तीहरूसँग मर्न दिनुहोस्!” तिनले आफ्नो बल लगाएर हातहरू पसारे र त्यो मन्दिर सबै शासकहरू र त्यहाँ भएका सबै मानिसहरूमाथि खस्यो। यसरी तिनी आफू मर्दा आफ्नो जीवनभरमा मरेका भन्दा धैरैलाई मारे।

<sup>31</sup> तब तिनका दाजुभाइ र तिनका बुबाका घरानाका सबै त्यहाँ आए। तिनीहरूले तिनलाई लगे अनि तिनका बुबा मानोहको चिहानमा सोरा र एश्लोतको बिचमा तिनलाई दफन गरे। शिमशोनले इसाएलमा बिस वर्ष न्याय गरेका थिए।

## Judges 17:1

<sup>1</sup> एफ्राइमको पहाडी देशमा एक जना मानिस थिए, र तिनको नाउँ मीका थियो।

<sup>2</sup> तिनले आफ्नी आमालाई भने, “तपाईंबाट लगिएका १,१०० चाँदीका सिक्का, जसको विषयमा तपाईंले सराप दिनुभएको थियो, र जुन मैले सुनेको थिएँ, हेर्नुहोस्। त्यो चाँदी मसँग छन्। त्यो मैले ती चोरें।” तिनकी आमाले भनिन्, “मेरो छोरा, परमप्रभुले तिमीलाई आशिष दिइन्।”

<sup>3</sup> तिनले ती चाँदीका १,१०० सिक्काहरू आफ्नी आमालाई दिए र तिनकी आमाले भनिन्, “खोपिएको र ढलौटे मूर्तिहरू बनाउनलाई मेरो छोराको निम्ति यो चाँदी म परमप्रभुमा अलग गर्नु। यसैले अब यो म तिमीलाई दिन्छु।”

<sup>4</sup> जब तिनले त्यो पैसा आफ्नी आमालाई दिए, तब तिनकी आमाले चाँदीका दुई सय सिक्का लिईन् र त्यो शिल्पकारलाई दिईन् जसले तीबाट खोपिएको र ढलौटे मूर्तिहरू बनाए, र ती मीकाको घरमा राखियो।

<sup>5</sup> त्यो मानिस मीकासित मूर्तिहरूको एउटा घर थियो र तिनले एउटा एपोद र घर-देवताहरू बनाए, र तिनले आफ्ना छोरामध्ये एक जनालाई पुजारी हुनको निम्ति नियुक्त गरे।

<sup>6</sup> ती दिनहरूमा इसाएलमा कोही राजा थिएन, र हरेकले आफ्नो दृष्टिमा जे ठिक लाग्यो त्यही गर्थ्यो।

<sup>7</sup> यहूदाको बेथलेहेमका यहूदाका वंशका एक जना जवान मानिस थिए जो एक जना लेवी थिए। आफ्नो जिमेवारी पुरा गर्न तिनी त्यहाँ बसे।

<sup>8</sup> ती मानिसले यहूदाको बेथलेहेमलाई छोडेर गए र बस्ते एउटा ठाउँ खोजे। तिनले यात्रा गर्दै जाँदा, तिनी एफ्राइमको पहाडी देशमा भएको मीकाको घरमा आए।

<sup>9</sup> मीकाले तिनलाई भने, “तिमी कहाँबाट आएका हौ?” ती मानिसले तिनलाई भने, “म यहूदाको बेथलेहेमको एउटा लेवी हुँ, र बसोबास गर्नको निम्ति ठाउँ खोज्न भनेर म यात्रा गरिरहेको छु।”

<sup>10</sup> मीकाले तिनलाई भने, “मसँग बस, र मेरो निम्ति बुबा र पुजारी होऊ। म तिमीलाई वर्षको दश सिक्का चाँदी, एक जोर लुगा र तिम्रो खाना दिनेछु।” यसैले ती लेवी तिनको घरभित्र गए।

<sup>11</sup> ती लेवी मीकासँग बस्न सन्तुष्ट भए, र ती जवान मानिस मीकाका छोरामध्ये एक जनाङ्गै भए।

<sup>12</sup> मीकाले ती लेवीलाई पवित्र जिम्मेवारीका लागि अलग गरे, र ती जवान मानिस तिनको पुजारी भए, र मीकाको घरमा बसे।

<sup>13</sup> तब मीकाले भने, “अब मलाई थाहा छ, कि परमप्रभुले मेरो निम्ति असल गर्नुहोनेछ, किनभने त्यो लेवी मेरो पुजारी बनेको छ।”

## Judges 18:1

<sup>1</sup> ती दिनहरूमा इस्साएलमा कुनै राजा थिएन। दानको कुलका मानिसहरूले बसोबास गर्नको निम्ति ठाउँ खोजिरहेका थिए, किनकि त्यो दिनसम्म तिनीहरूले इस्साएलका कुलहरूबाट कुनै उत्तराधिकार प्राप्त गरेका थिएनन्।

<sup>2</sup> दानका मानिसहरूले आफ्ना सम्पुर्ण कुलबाट पाँच जना मानिसहरू, सोरा र एश्लोत अनुभवी युद्धाहरूलाई हिँडेर देशको जानकारी लिन र त्यसमाथि दृष्टि लगाउन पठाए। तिनीहरूले उनीहरूलाई भने, “जाओ, र देशमाथि दृष्टि लगाओ।” तिनीहरू एफ्राइमको पहाडी देशमा मीकाको घरमा आए, र तिनीहरूले त्यो रात त्यहीं बिताए।

<sup>3</sup> जब उनीहरू मीकाको घरको नजिकै थिए, तब उनीहरूले ती जवान लेवीको बोली चिने। यसैले उनीहरू तिनलाई रोके र सोधे, “तिमीलाई यहाँ कसले ल्यायो? तिमी यस ठाउँमा के गर्दैछौ? तिमी यहाँ किन छौ?”

<sup>4</sup> तिनले उनीहरूलाई भने, “मीकाले मेरो निम्ति यसो गरेका छन्: तिनको पुजारी हुनलाई तिनले मलाई नियुक्त गरेका छन्।”

<sup>5</sup> उनीहरूले तिनलाई भने, “हाम्रो निम्ति परमेश्वरबाट सल्लाह माग, ताकि हामीले गरिरहेको यात्रा सफल हुन्छ कि हुन भनी हामीलाई थाहा होस्।”

<sup>6</sup> ती पुजारीले उनीहरूलाई भने, “शान्तिमा जाओ। तिमीहरू जानुपर्न बाटोमा परमप्रभुले तिमीहरूलाई डोच्याउनुहोनेछ।”

<sup>7</sup> त्यसपछि ती पाँच जना मानिस त्यहाँबाट गए र लेशमा आए, अनि मानिसहरू सुरक्षासाथ बसोबास गरिरहेका उनीहरूले देखे, जसरी सीदोनीहरू कुनै बाधा नभई र सुरक्षित बस्थे। तिनीहरूलाई पराजय गर्ने वा त्यस देशमा कुनै प्रकारले दमन गर्ने कोही पनि थिएन। तिनीहरू सीदोनीहरूबाट टाढा बस्थे र तिनीहरूको कसैसँग लेन-देन थिएन।

<sup>8</sup> उनीहरू सोरा र एश्लोलमा भएको आफ्नो कुलकहाँ फर्के। उनीहरूका नातेदारहरूले सोधे, “तिमीहरूसँग के विवरण छ?”

<sup>9</sup> उनीहरूले भने, “आओ, तिनीहरूलाई आक्रमण गराँहामीले त्यो देश देखेका छौं र त्यो धेरै असल छ। के तिमीहरू केही गर्दैनौ? आक्रमण गर्न र त्यो देशमाथि अधिकार गर्न ढिला नगर।”

<sup>10</sup> जब तिमीहरू जान्छौ, तब तिमीहरूले ती मानिसहरूलाई भेट्नेछौ जसले आफैलाई सुरक्षित ठाञ्छन्, र त्यो सहर फराकिलो छ! परमेश्वरले तिमीहरूलाई त्यो सहर दिनुभएको छ— एउटा ठाउँ जसमा कुनै कुराको अभाव छैन।”

<sup>11</sup> दानका कुलका छ सय मानिसहरू युद्धको निम्ति हातहतियारल सुसज्जित भएर सोरा र एश्लोलबाट निस्के।

<sup>12</sup> तिनीहरू माथि गए र यहूदाको किर्यत-यारीममा छाउनी हाले। यसकारण मानिसहरूले त्यस ठाउँलाई आजको दिनसम्म महनेह-दान भन्छन्। त्योचाहिं किर्यत-यारीमको पश्चिममा पर्छ।

<sup>13</sup> तिनीहरू त्यहाँबाट एफ्राइमको पहाडी देशमा गए र मीकाको घरमा आए।

<sup>14</sup> लेशको देशमा जानकारी प्राप्त गर्न गएका पाँच जना मानिसले आफ्ना नातेदारहरूलाई भने, “यी घरहरूमा एपोद, घर-देवताहरू, खोपिएको मूर्ति, र ढलौटे मूर्ति छन् भनी के तिमीहरूलाई थाहा छ? तिमीहरूले के गर्नेछौ अहिले नै निर्णय गर।”

<sup>15</sup> यसैले तिनीहरू मीकाको घर, ती जवान लेवीकहाँ आए र तिनीहरूले तिनलाई अभिवादन गरे।

<sup>16</sup> अनि दानका छ सय जना मानिसहरू युद्धको निम्ति हात-हतियारले सुसज्जित भएर ढोकामा उभिए ।

<sup>17</sup> ती पाँच जना मानिस जसले देशको बारेमा जानकारी लिन गएका थिए, तिनीहरू त्यहाँ गए र खोपिएको मूर्ति, एपोद, घर-देवताहरू, र ढलौटे मूर्ति लिए, जति बेला पुजारीचाहिं युद्धको निम्ति हात-हतियारले सुसज्जित छ सय जना मानिसका साथ ढोकामा उभिए ।

<sup>18</sup> जब तिनीहरू मीकाको घरमा पसे र खोपिएको मूर्ति, एपोद, घर-देवताहरू, र ढलौटे मूर्ति लिए, पुजारीले तिनीहरूलाई भने, “तिमीहरू यो के गरिरहेका छौ?”

<sup>19</sup> तिनीहरूले तिनलाई भने, “चूप लाग! आफ्नो हात आफ्नो मुखमा राख र हामीसँग आऊ, र हाम्रो निम्ति पिता र पुजारी होऊ । के तिम्रो निम्ति एउटा मानिसको घरको पुजारी हुनु, कि इस्नाएलमा एउटा कुल र वंशको पुजारी हुनु कुन असल छ?”

<sup>20</sup> ती पुजारीको हृदय हर्षित भयो । तिनले त्यो एपोद, घर-देवताहरू, र खोपिएको मूर्ति लिए, र ती मानिसहरूसँगै गए ।

<sup>21</sup> यसैले तिनीहरू फर्केर त्यहाँबाट गए । तिनीहरूले साना बालबालिका र गाई-वस्तु र आफ्ना धनमालहरूलाई आफ्नो अगि-अगि हिंडाए ।

<sup>22</sup> जब तिनीहरू मीकाको घरबाट अलि पर पुगे, मीकाको घरनजिकका घरहरूमा बस्ने मानिसहरूलाई एकसाथ भेला गरियो, र तिनीहरूले दानका मानिसहरूलाई भेट्टाए ।

<sup>23</sup> तिनीहरूले दानका मानिसहरूमाथि कराए, र तिनीहरू फर्केर मीकालाई भने, “तिमीहरू किन एकसाथ भेला भएका छौ?”

<sup>24</sup> तिनले भने, ‘‘मैले बनाएका देवताहरू तिमीहरूले चोच्यौ, मेरो पुजारीलाई लग्यौ, र तिमीहरू जाँदैछौ । अब मसँग के बाँकी छ? तिमीहरू कसरी मलाई ‘तिमीलाई के कुराले दुःख दिइरहेको छ’ भनेर सोध्दैछौ?’

<sup>25</sup> दानका मानिसहरूले तिनलाई भने, “हामीलाई तिम्रो केही कुरा नसुनाऊ, नत्रता हामीमध्येका कोही धेरै क्रोधित

मानिसले तिमीलाई आक्रमण गर्नेछ, र तिमी र तिम्रा परिवार सबै मारिनेछन् ।”

<sup>26</sup> त्यसपछि दानका मानिसहरू आफ्नो बाटो लागे । जब तिनीहरू आफ्नो निम्ति धेरै नै बलिया रहेछन् भनेर मीकाले देखे तब तिनी आफ्नै घर फर्किए ।

<sup>27</sup> दानका मानिसहरूले मीकाले बनाएका कुराहरू र तिनका पुजारीलाई लिए, र तिनीहरू लेशमा कुनै बाधामा नपरेका र सुरक्षित मानिसहरूकहाँ आए, अनि तिनीहरूले उनीहरूलाई तरवारको धारले प्रहार गरे र सहरलाई जलाइदिए ।

<sup>28</sup> तिनीहरूलाई बचाउने त्यहाँ कोही पनि थिएन किनभने त्यो सीदोनबाट धेरै टाढा थियो, र तिनीहरूको कसैसँग पनि कुनै लेन-देन थिएन । त्यो बेथ-रहोबनजिकको बेसीमा थियो । दानका मानिसहरूले त्यो सहरलाई पुनर्निर्माण गरे र त्यहीं बसोबास गरे ।

<sup>29</sup> तिनीहरूले इस्नाएलका छोरामध्ये एक जना आफ्ना पुर्खा दानका नाउँमा त्यस सहरलाई दान नाउँ दिए । तर त्यस सहरको नाउँ पहिले लेश थियो ।

<sup>30</sup> दानका मानिसहरूले आफ्नै निम्ति ती खोपिएका मूर्तिहरू राखे । अनि त्यो देश कैदमा नपरेसम्म मोशाका नाति, गोर्जेमका छोरा जोनाथन र तिनका छोराहरू दानका कुलका निम्ति पुजारीहरू भए ।

<sup>31</sup> यसैले शीलोमा परमेश्वरको भवन भएसम्म तिनीहरूले मीकाले बनाएका खोपिएका मूर्तिहरूको पुजा गरे ।

## Judges 19:1

<sup>1</sup> ती दिनहरूमा, जब इस्नाएलमा कुनै राजा थिएन, त्यहाँ एक जना लेवी थिए, जो केही समय एफ्राइमको पहाडी देशको सबैभन्दा दुर्गम क्षेत्रमा बसोबास गर्दै । तिनले यहूदाको बेथलेहेमबाट आफ्नो निम्ति एउटी उपपली लिए ।

<sup>2</sup> तर तिनकी उपपली तिनीप्रति अविश्वासी थिई । त्यसले उनलाई छोडी र यहूदाको बेथलेहेम भएको आफ्नो पिताको घरमा फर्का । त्यो त्यहाँ चार महिनासम्म बसी ।

<sup>3</sup> त्यसपछि त्यसका पति उठे र त्यसलाई फकाएर फिर्ता ल्याउनलाई त्यसकहाँ गए । तिनीसँग उनका सेवक, र एक जोडी गधा थिए । त्यसले तिनलाई आफ्नो बुबाको घरभित्र लगी । त्यस स्त्रीका बुबाले तिनलाई देखेर उनी खुशी भए ।

<sup>4</sup> तिनका ससुरा, त्यस स्त्रीका बुबाले तिन दिन त्यहीं बस्तु तिनलाई मनाए । तिनीहरूले खाए र पिए, र तिनीहरूले रात त्यहीं कटाए ।

<sup>5</sup> चौथो दिनमा तिनीहरू बिहानै उठे र तिनी जानलाई तयार भए, तर त्यस स्त्रीका बुबाले आफ्नो ज्वाइलाई भने, “अलिकति रोटी खाएर आफूलाई बलियो बनाउनुहोस्, अनि जानुहोस् ।”

<sup>6</sup> त्यसैले तिनीहरू दुई जना सँगै बसेर खान र पिउन थाले । तब त्यस स्त्रीका बुबाले भने, “कृपया अझै एक रात बस्नुहोस् र रमाइलो गर्नुहोस् ।”

<sup>7</sup> जब ती लेवी जानलाई उठे, तब त्यस जवान स्त्रीका बुबाले तिनलाई बस्नको निम्ति आग्रह गरे । यसैले तिनले आफ्नो योजना बदले र त्यहाँ फेरि अर्को रात बिताए ।

<sup>8</sup> पाँचौ दिनमा तिनी जानको निम्ति बिहानै उठे, तर त्यस स्त्रीका बुबाले भने, “आफूलाई बलियो बनाउनुहोस् र दिउँसो नभएसम्म पर्खनुहोस् ।” यसैले ती दुई जनाले भोजन गरे ।

<sup>9</sup> जब ती लेवी, तिनकी उपपत्नी र तिनका सेवक जानलाई उठे, तब तिनका ससुरा, त्यस स्त्रीका बुबाले तिनलाई भने, “हेर्नुहोस्, दिन ढल्केर साँझ पर्न लागेको छ । कृपया अर्को एक रात यहाँ बस्नुहोस् र रमाइलो गर्नुहोस् । तपाईं भोलि बिहान सबैरै उठ्न र घर फर्क्न सक्नुहुन्छ ।”

<sup>10</sup> तर ती लेवीलाई त्यो रात बिताउन इच्छुक भएनन् । तिनी उठे र गए । तिनी यबूस (अर्थात् यस्तुशलेम) तर्फ लागे । तिनीसँग भारीले लादेका एक जोडी गधा थिए, र तिनकी उपपत्नी तिनीसँग थिई ।

<sup>11</sup> तिनीहरू यबूसको नजिकै पुग्दा, साँझ पर्न लागेको थियो, र त्यस सेवकले आफ्नो मालिकलाई भन्यो, “आउनुहोस्, हामी यबूसीहरूको सहरतर्फ फर्कीं र यो रात त्यहाँ बिताओ ।”

<sup>12</sup> त्यसका मालिकले त्यसलाई भने, “हामी परदेशीहरूको सहरतर्फ जानेछैनौं जो इस्ताएलका मानिसहरू होइनन् । हामी गिबामा जानेछौं ।”

<sup>13</sup> ती लेवीले आफ्नो त्यो जवान मानिसलाई भने, “जाओ, गिबा वा रामामध्ये कुनै एक ठाउँमा यो रात बिताओ ।”

<sup>14</sup> यसैले तिनीहरू हिँडिरहे, र तिनीहरू बेच्यामीनको इलाका गिबानजिकै आउँदा घाम अस्तायो ।

<sup>15</sup> तिनीहरू त्यो रात बिताउन गिबामा नै रोकिए । तिनीहरू गए र सहरको चोकमा बसे, तर त्यो रात कसैले पनि तिनीहरूलाई आफ्नो घरभित्र लगेनन् ।

<sup>16</sup> तर त्यो साँझ एक जना वृद्ध मानिस खेतमा काम गरेर फर्किरहेका थिए । तिनी एफ्राइमको पहाडी देशका थिए, र तिनी केही समयको लागि गिबामा बसोबास गरिरहेका थिए । तर त्यस ठाउँमा बस्ने मानिसहरू बेच्यामीनीहरू थिए ।

<sup>17</sup> तिनले आफ्नो नजर उठाए र सहरको चोकमा यात्रुलाई देखे । ती वृद्ध मानिसले भने, “तपाईंहरू कहाँ जाँदै हुनुहुन्छ? तपाईंहरू कहाँबाट आउनुभएको हो?”

<sup>18</sup> ती लेवीले तिनलाई भने, “हामी यहूदाको बेथलेहेमबाट एफ्राइमको पहाडी देशको सबैभन्दा दुर्गम ठाउँमा जाँदैछौं, जहाँको म बासिन्दा हुँ । म यहूदाको बेथलेहेममा गएको थिएँ, र म परमप्रभुको घरमा जाँदैछु, तर मलाई आफ्नो घरभित्र लाने कोही पनि छैन ।

<sup>19</sup> हामीसँग यी गधाहरूका निम्ति पराल र अरू खुवाउने कुरा छन्, र म र तपाईंका यी सेविका र यो सेवकको निम्ति पनि पुने रोटी र दाखमद्य मसँग छ । हामीलाई केही पनि चाहिंदैन ।”

<sup>20</sup> ती वृद्ध मानिसले तिनीहरूलाई अभिवादन गरे, “तपाईंहरूलाई शान्ति! म तपाईंका सबै खाँचोको खाल गर्नेछु । केवल यस चोकमा रात नबिताउनुहोस् ।”

<sup>21</sup> त्यसैले ती मानिसले ती लेवीलाई आफ्नो घरभित्र ल्याए र गधाहरूलाई केही खान दिए । तिनीहरूले आफ्ना खुदा धोए र खाए र पिए ।

<sup>22</sup> जब तिनीहरू खुशी मनाइरहेका थिए, सहरका केही काम नलाने मानिसहरूले घरलाई धेरे र ढोकामा हिर्काउन थाले। घरका मालिक, ती वृद्ध मानिसलाई तिनीहरूले यसो भने, “तिम्रो घरमा आएको मानिसलाई यहाँ बाहिर निकाल, ताकि हामी त्यससँग सहवास गर्नेछौं।”

<sup>23</sup> घरका मालिक ती मानिस तिनीहरूकहाँ बाहिर गए र तिनीहरूलाई भने, “होइन, मेरा भाइहरू हो, यस्तो दुष्ट काम नगर्नुहोस्! यी मानिस मेरो घरमा पाहुना भएका हुनाले, यस्तो दुष्ट काम नगर्नुहोस्।”

<sup>24</sup> हेर्नुहोस्, मेरी कन्ये छोरी र तिनकी उपपली यहाँ छन्। म तिनीहरूलाई अहिल्यै बाहिर ल्याउनेछु। तिनीहरूलाई तपाईंहरूले जे इच्छा गर्नुहुन्छ, त्यही गर्नुहोस्। तर यी मानिसलाई त्यस्तो दुष्ट काम नगर्नुहोस्।”

<sup>25</sup> तर ती मानिसहरूले तिनको कुरा सुनेन्, यसैले त्यस मानिसले आफ्नी उपपलीलाई समाते र उसलाई बाहिर लगे। तिनीहरूले त्यसलाई बलाकार गरे र रातभरी त्यसलाई दुर्ब्यवहार गरे, र द्विसमिसेमा त्यसलाई छोडिदिए।

<sup>26</sup> द्विसमिसेमा त्यो स्त्री आई र त्यस मानिसको घरको ढोकामा आएर लडी जहाँ त्यसका मालिक थिए, र बिहान नभएसम्म त्यो त्यहाँ नै लडिरही।

<sup>27</sup> त्यसका मालिक बिहान उठे र घरका ढोकाहरू खोले र आफ्नो बाटो जानलाई हिँडे। तिनले आफ्नी उपपलीलाई आफ्नो हात पसारेर ढोकामा लडिरहेकी देखे।

<sup>28</sup> ती लेवीले त्यसलाई भने, “उठ, जाओ।” तर केही जवाफ आएन। तिनले त्यसलाई आफ्नो गधामा राखे, र ती मानिस घर जान हिँडे।

<sup>29</sup> जब ती लेवी घर पुगे, तिनले एउटा छुरी लिए, र आफ्नी उपपलीलाई समाए र अङ्ग-अङ्ग गरी बाह टुक्रा गरी काटे र ती टुक्राहरूलाई इसाएलभरी पठाए।

<sup>30</sup> यो देख्ने सबैले भने, “इसाएलका मानिसहरू मिश्रदेशबाट बाहिर आएदेखि आजको दिनसम्म यस्तो कहिल्यै गरिएको वा देखिएको थिएन। यसको बरेमा विचार गर! हामीलाई सल्लाह देओ! हामीले के गर्ने हामीलाई बताओ!”

## Judges 20:1

<sup>1</sup> त्यसपछि दानदेखि बेर्शबासम्मका इस्साएलका मानिसहरू र गिलादको भूमिबाट समेत सबै एक भएर निस्के र परमप्रभुको अगि मिस्पामा एकसाथ भेला भए।

<sup>2</sup> इस्साएलका सबै कुलका मानिसहरूका अगुवाहरू परमेश्वरका मानिसहरूको भेलामा आफ्नो सहभागीता जनाए— त्यहाँ चार लाख जना पैदल हिँड्ने मानिसहरू तरवार लिएर युद्ध गर्न तयार थिए।

<sup>3</sup> बेन्यामिनका मानिसहरूले इस्साएलका मानिसहरू मिस्पामा गएका कुरा सुने। इस्साएलका मानिसहरूले भने, “यस्तो दुष्ट काम कसरी भयो त्यो हामीलाई भन।”

<sup>4</sup> त्यो मारिएकी स्त्रीका पति ती लेवीले जवाफ दिए, “म र मेरी उपपली बेन्यामीनको इलाकामा पर्ने गिबामा रात कटाउन गएका थियौं।

<sup>5</sup> रातको बेला गिबाका अगुवाहरूले घरलाई धेरेर मलाई मार्ने उद्देश्यले आक्रमण गरे। तिनीहरूले मेरी उपपलीलाई बलाकार गरे र त्यो मरी।

<sup>6</sup> मैले मेरी पलीलाई ल्याएँ र त्यसको लाशलाई टुक्रा-टुक्रा गरी काटें, र ती इस्साएलको उत्तराधिकारको हरेक इलाकामा पठाएँ, किनभने तिनीहरूले इस्साएलमा यतिसम्मको दुष्टता र अत्याचार गरेका छन्।

<sup>7</sup> यसैले, ए सारा इस्साएलीहरू हो, तपाईंहरूको सल्लाह र सुझाव यहाँ दिनुहोस्।”

<sup>8</sup> सबै मानिसहरू एक भएर खडा भए र तिनीहरूले भने “हामी कोही पनि आफ्नो पालमा जानेछैनौं र हामी कोही पनि घर फर्कनेछैनौं।

<sup>9</sup> तर अब हामी गिबालाई यस्तो गर्नेछौं: गोला हालेर पाएको निर्देशनअनुसार हामी त्यसलाई आक्रमण गर्नेछौं।

<sup>10</sup> हामी इस्साएलका सबै कुलहरूबाट एक सयबाट दश, एक हजारबाट एक सय, र दश हजारबाट एक हजारलाई

मानिसहरूलाई अरूका निम्ति खानेकुराको प्रबन्ध गर्न राखेछौं, ताकि तिनीहरू बेन्यामीनको गिबामा आउँदा, उनीहरूले इस्साएलमा गरेका दुष्टताको लागि तिनीहरूले दण्ड दिन सकून्।”

<sup>11</sup> यसैले इस्साएलका सबै सिपाहीहरू त्यस सहरको विरुद्ध एकतावद्ध भएर भेला भए।

<sup>12</sup> इस्साएलका कुलहरूले बेन्यामीनको कुलका सबैलाई यसो भन्दै मानिसहरू पठाए, “तिमीहरूका बिचमा गरिएको दुष्टता के हो?

<sup>13</sup> यसकारण, गिबाका ती दुष्ट मानिसहरूलाई हामीलाई सुम्पिदेओ, ताकि हामी तिनीहरूलाई मार्नेछौं र यसरी इस्साएलबाट हामी यो दुष्टता पूर्ण रूपमा हटाउनेछौं।” तर बेन्यामीनीहरूले आफ्ना दाजुभाइ, अर्थात् इस्साएलका मानिसहरूको कुरा सुनेनन्।

<sup>14</sup> त्यसपछि बेन्यामीनका मानिसहरू एक साथ गिबाका सहरहरूबाट बाहिर निस्के र इस्साएलका मानिसहरूका विरुद्ध युद्ध गर्न तयार भए।

<sup>15</sup> बेन्यामीनका मानिसहरूले त्यस दिन आफ्ना सहरहरूबाट तरवार बोकेर युद्ध लड्नको निम्ति तालिम प्राप्त छब्बीस हजार सिपाहीलाई एकसाथ त्याए। यसका साथै, त्यहाँ गिबाका बासिन्दाहरूबाट सात सय चुनिएकाहरू मानिसहरू थिए।

<sup>16</sup> यी सबै सेनाहरूमा सात सय चुनिएका मानिसहरूले देखे हात चलाउँथे। तिनीहरू हरेकले घुयेंत्रोले कपालमा हान्न सक्थे र निशाना चुकाउँदैनेथे।

<sup>17</sup> बेन्यामीनीहरूको सङ्ख्यालाई गणना नगरी इस्साएलका मानिसहरू चार लाख जना थिए, जो तरवारले युद्ध लड्नलाई तालिम प्राप्त थिए। यी सबै युद्ध गर्ने मानिसहरू थिए।

<sup>18</sup> इस्साएलका मानिसहरू उठे, बेथेलमा गए, र परमेश्वरबाट सल्लाह मागे। तिनीहरूले सोधे, “बेन्यामीनीहरूलाई हाम्रा निम्ति कसले पहिले आक्रमण गर्नेछ?” परमप्रभुले भनुभयो, “यहुदाले पहिलो आक्रमण गर्नेछ।”

<sup>19</sup> इस्साएलका मानिसहरू बिहान उठे र तिनीहरूले आफ्नो छाउनी गिबाको नजिक सारे।

<sup>20</sup> इस्साएलका मानिसहरू बेन्यामीनको विरुद्ध युद्ध लड्न बाहिर निस्के। तिनीहरू गिबामा उनीहरूका विरुद्ध युद्धको निम्ति तयार भएर बसे।

<sup>21</sup> बेन्यामीनीहरू गिबाबाट बाहिर निस्के, र तिनीहरूले त्यस दिन इस्साएलको सेनाका बाइस हजार मानिसहरूलाई मारे।

<sup>22</sup> तर इस्साएलका मानिसहरूले आफूलाई बलियो पारे र तिनीहरू पहिलो दिनमा जुन स्थानमा तयार भएर बसेका थिए त्यसै ठाउँमा युद्धको निम्ति तयार भए।

<sup>23</sup> तब इस्साएलका मानिसहरू माथि उक्ले र साँझसम्म परमप्रभुको अगि रोए, र उहाँबाट निर्देशनको खोजी गरे। तिनीहरूले भने, “के हाम्रा दाजुभाइ, अर्थात् बेन्यामीनीहरूसँग युद्ध गर्न हामी फेरि जाओै?” परमप्रभुले भनुभयो, “तिनीहरूलाई आक्रमण गर!”

<sup>24</sup> यसैकारण दोस्रो दिनमा इस्साएलका मानिसहरू बेन्यामीनका सेनाहरूका विरुद्ध युद्ध गर्न गए।

<sup>25</sup> दोस्रो दिनमा, गिबाबाट बेन्यामीनीहरू तिनीहरूका विरुद्ध बाहिर निस्के र तिनीहरूले इस्साएलका अठार हजार मानिसहरूलाई मारे। तिनीहरू सबै तरवारले लडाइ गर्नलाई तालिम प्राप्त मानिसहरू थिए।

<sup>26</sup> त्यसपछि इस्साएलका सबै सेना र सबै मानिसहरू बेथेलमा उक्ले र रोए, र तिनीहरू परमप्रभुको अगि बसे र तिनीहरू त्यस दिन साँझसम्म उपवास बसे र परमप्रभुलाई होमबलि र मैलबलि चढाए।

<sup>27</sup> इस्साएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई यसरी सोधे— किनकि परमेश्वरका करारको सन्दुक ती दिनहरूमा त्यहीं थियो,

<sup>28</sup> र हारूनका नाति, एलाजारका छोरा पीनहासले सन्दुकको सामु सेवा गर्थे— “के हाम्रा दाजुभाइ, अर्थात् बेन्यामीनीहरूका विरुद्ध हामी फेरि युद्धमा जाओै, वा रोकौ?”

परमप्रभुले भन्नुभयो, “आक्रमण गर, किनकि भोलीको दिन तिनीहरूलाई पराजय गर्न म तिमीहरूलाई सहायता गर्नेछु ।”

<sup>29</sup> यसैले इस्साएलले गिबा वरिपरि गुप्त ठाउँहरूमा मानिसहरूलाई राखे ।

<sup>30</sup> तेसो दिनमा इस्साएलका मानिसहरू बेन्यामीनीहरूसँग लडे, र तिनीहरूले पहिलो दिनमा गरेझैं गिबाको विरुद्धमा त्यही स्थानबाट युद्ध गरे ।

<sup>31</sup> बेन्यामीनका मानिसहरू गए र ती मानिसहरूसँग युद्ध लडे, र तिनीहरूले आक्रमण गर्न थाले । खेतहरू र सडकहरूमा मर्नेहरूमा इस्साएलका करिब तिस जना मानिस थिए । एउटा बाटो बेथेल तर्फ जान्थ्यो, र अर्को गिबाबाट जान्थ्यो ।

<sup>32</sup> तब बेन्यामीनका मानिसहरूले भने, “तिनीहरू हरेका छन् र पहिलो पल्टझैं तिनीहरू हामीबाट भाग्दैछन् ।” तर इस्साएलका सिपाहीहरूले भने, “हामी पछि हह्तौं र तिनीहरूलाई सहरबाट टाढा सडकहरूमा लैजाओैं ।”

<sup>33</sup> इस्साएलका सबै मानिसहरू आ-आफ्ना ठाउँबाट उठे र बाल-तामारमा युद्धको निम्ति तयार भए । त्यसपछि गुप्त स्थानहरूमा लुकिरहेका इस्साएलका सेनाहरू आ-आफ्ना ठाउँ गिबाबाट निस्किआए ।

<sup>34</sup> सारा इस्साएलबाट गिबाको विरुद्ध त्यहाँ दश हजार चुनिएका मानिसहरू आए, र तिनीहरूको बिचमा घमासान युद्ध भयो, तर बेन्यामीनीहरूलाई तिनीहरूको विनाश नजिकै छ भन्ने कुरा थाहा थिएन ।

<sup>35</sup> परमप्रभुले इस्साएलको सामु बेन्यामीनलाई परास्त गर्नुभयो । त्यस दिन, इस्साएलका सेनाहरूले बेन्यामीनका २५,१०० मानिसहरूलाई मारे । त्यहाँ मर्नेहरू सबै तरवारले युद्ध गर्नलाई तालिम प्राप्त थिए ।

<sup>36</sup> यसैले बेन्यामीनका सेनाहरूले आफूहरू हरेका देखे । इस्साएलका मानिसहरूले बेन्यामीनीहरूलाई रणभूमिमा मौका दिएकाजस्तै गरेका थिए, किनकि तिनीहरूले गिबाभन्दा बाहिर गुप्त स्थानहरूमा लिकेका मानिसहरू गणना गरिरहेका थिए ।

<sup>37</sup> तब लुकिरहेका मानिसहरू उठे र हतार गर्दै गिबाभित्र पसे, र सारा सहरलाई तिनीहरूले तरवारको धारले प्रहार गरे ।

<sup>38</sup> इस्साएलका सेनाहरू र गुप्तमा लुकेका मानिसहरूबिच एउटा चिन्हको सल्लाह भएको थियो र त्योचाहिं सहरबाट धुँवाको ठुलो मुस्लो माथि जाँनुपर्छ भन्ने थियो ।

<sup>39</sup> त्यो चिन्ह पठाएपछि इस्साएलका सेनाहरू युद्धबाट फर्कनुपर्थ्यो । बेन्यामीनीहरूले आक्रमण गर्न थाले र तिनीहरूले इस्साएलका तिस जना जति मानिसलाई मारे, र तिनीहरूले भने, “पहिलो युद्धमा झैं तिनीहरू निश्चय नै हामीबाट परास्त भएका छन् ।”

<sup>40</sup> तर जब सहरबाट धुँवाको मुस्लो माथि उठन थाल्यो, तब बेन्यामीनीहरूले फर्केर हेरे र सारा सहरबाट आकाशतर्फ धुँवा उडेको देखे ।

<sup>41</sup> त्यसपछि इस्साएलका मानिसहरू तिनीहरूका विरुद्ध जाइलागे । बेन्यामीनीहरू आतङ्कित भए, किनकि तिनीहरूमा विपत्ति आइलागेको तिनीहरूले देखे ।

<sup>42</sup> यसैले तिनीहरू इस्साएलका मानिसहरूबाट भागे, र उजाड-स्थानतिर गए । तर युद्धले तिनीहरूलाई भेटाइहाल्यो । इस्साएलका सेनाहरू सहरहरूबाट आए र तिनीहरू भएकै ठाउँमा तिनीहरूलाई मारे ।

<sup>43</sup> तिनीहरूले बेन्यामीनीहरूलाई धेरे, तिनीहरूलाई खेदे र तिनीहरूलाई गिबाको पूर्वमा नोहामा खत्तम पारे ।

<sup>44</sup> बेन्यामीनी कुलबाट अठार हजार जना मानिसहरू मरे, र ती सबै मानिसहरू युद्धमा विशिष्ट थिए ।

<sup>45</sup> तिनीहरू युद्धबाट फर्के र उजाड-स्थानमा रिम्मोनको चट्टानतर्फ भागे । इस्साएलीहरूले बाटोहरूमा तिनीहरूका अरू पाँच हजार जना मानिसहरूलाई मारे । उनीहरूले तिनीहरूलाई गीदोमसम्मै लखेटिरहे र त्यहाँ अरू दुई हजार जनालाई मारे ।

<sup>46</sup> त्यस दिन मर्नेहरूमा पच्चीस हजार बेन्यामीनी सेनाहरू थिए जो तरवारले लडाइँ गर्नको निम्ति तालिम प्राप्त थिए । तिनीहरू सबै युद्ध गर्न निपुण थिए ।

<sup>47</sup> तर छ सय मानिसहरू उजाड-स्थानमा रिमोनको चट्टानतिर भागे । चार महिनासम्म तिनीहरू रिमोनको चट्टानमा बसे ।

<sup>48</sup> इसाएलका सेनाहरू बेन्यामीनी मानिसहरूका विरुद्ध फर्के र तिनीहरूलाई, र सहर र पशुहरू, र त्यहाँ भएका सबै कुरालाई तरवारको धारले प्रहार गरे । आफ्नो बाटोमा सबै नगरलाई समेत तिनीहरूले जलाइदिए ।

## Judges 21:1

<sup>1</sup> इसाएलका मानिसहरूले मिस्पामा एउटा प्रतिज्ञा गरेका थिए, “हामीहरूमध्ये कसैले पनि आफ्नी छोरीलाई बेन्यामीनीलाई विवाह गरेर दिनेछैनौं ।”

<sup>2</sup> त्यसपछि मानिसहरू बेथेलमा गए र साँझसम्म परमेश्वरको सामुन्ने बसे, र तिनीहरू ठुलो स्वरले धरुधुरु रोए ।

<sup>3</sup> तिनीहरूले यसो भनी पुकारा गरे, “हे परमप्रभु इसाएलका परमेश्वर, इसाएलमा हामीमध्येको एउटा कुलचाहिं आजको दिनामा किन विलिन भयो?”

<sup>4</sup> भोलिपल्ट मानिसहरू बिहान सबैरै उठे र त्यहाँ एउटा वेदी बनाए र होमबलिहरू र मेलबलिहरू चढाए ।

<sup>5</sup> इसाएलका मानिसहरूले भने, “परमप्रभुको सभामा इसाएलका कुलमध्ये कुनचाहिं आएन्?” किनकि मिस्पामा परमप्रभुकहाँ नआउनेको बारेमा तिनीहरूले एउटा महत्त्वपूर्ण निर्णय गरेका थिए । तिनीहरूले भने, “त्यो निश्चय नै मारिनेछ ।”

<sup>6</sup> इसाएलका मानिसहरूमा तिनीहरूका दाजुभाइ बेन्यामीनीहरू प्रति दया जायो । तिनीहरूले भने, “आज इसाएलबाट एउटा कुल बाहिरिएको छ ।

<sup>7</sup> बाँकी भएकाहरूलाई कसले पलीहरू दिनेछन्, किनकि हामी कसैले पनि आफ्ना छोरीहरू तिनीहरूलाई विवाह गरेर दिनेछैनौं भनेर परमप्रभुसँग प्रतिज्ञा गरेका छौं ?”

<sup>8</sup> तिनीहरूले भने, “मिस्पामा परमप्रभुकहाँ इसाएलका कुनचाहिं कुल आएनन्?” याबेश-गिलादबाट कोही पनि सभामा आएका थिएनन् भने कुरा थाहा भयो ।

<sup>9</sup> किनकि मानिसहरूलाई मिलाएर राखेर गन्ती गर्दा, हेर, याबेश-गिलादका कोही पनि बासिन्दा त्यहाँ थिएनन् ।

<sup>10</sup> त्यस सभाले आफ्ना बाह हजार वीरहरूलाई याबेश गिलादका स्त्री र बालबालिका सहित सबै बासिन्दाहरूलाई तरवारको धारले प्रहार गर्ने सुझावहरू दिएर पठाए ।

<sup>11</sup> “यस्तो गर्नुः हरेक पुरुष र मानिससँग सहवास गरेका स्त्रीलाई मार्नु ।”

<sup>12</sup> याबेश-गिलादमा बस्नेहरूमध्ये ती मानिसहरूले चार सय यस्ता जवान स्त्रीहरू भेट्टाए को कहिल्यै कुनै मानिससँग सुतेका थिएनन्, र तिनीहरूले उनीहरूलाई कनानमा शीलोको छाउनीमा लागे ।

<sup>13</sup> सारा सभाले रिमोनको चट्टानमा भएका बेन्यामीनका मानिसहरूलाई सन्देश पठाए र तिनीहरूले उनीहरूलाई शान्तिको प्रस्ताव राखेका थिए ।

<sup>14</sup> ती बेन्यामीनीहरू त्यो समयमा फर्के र तिनीहरूलाई याबेश गिलादका स्त्रीहरू दिइयो । तर तिनीहरू सबैका निम्ति पुने स्त्रीहरू थिएनन् ।

<sup>15</sup> बेन्यामीनीहरूलाई जे भयो त्यसको निम्ति मानिसहरू दुःखित थिए, किनभने परमप्रभुले इसाएलका कुलहरूका बिचमा विभाजन गराउनुभएको थियो ।

<sup>16</sup> त्यसपछि सभाका अगुवाहरूले भने, “बाँकी भएका बेन्यामीनीहरूका निम्ति पलीहरू हामी कसरी जुटाउनेछौं? किनभने बेन्यामीनी स्त्रीहरू मारिएका छन् ।”

<sup>17</sup> तिनीहरूले भने, “बेन्यामीनका बाँचेकाहरूको निम्ति एउटा उत्तराधिकार हुनुपर्छ, ताकि इसाएलबाट एउटा कुलको नाश नहोस् ।

<sup>18</sup> हामीले तिनीहरूलाई आफ्ना छोरीहरूबाट पलीहरू दिन सक्दैनौं, किनकि इस्साएलका मानिसहरूले प्रतिज्ञा गरेका थिए, “बेन्यामीनीहरूलाई पली दिने कुनै पनि व्यक्ति श्रापित होस् ।”

<sup>19</sup> यसैले तिनीहरूले भने, “तिमीहरूलाई थाहा छ, कि हरेक वर्ष शीलोमा परमप्रभुको निम्ति एउटा भोज हुँच्छ (जुनचाहिं बेथेलको उत्तरमा, बैथेलबाट शकेमजाने बाटोको पूर्व, र लबोनाको दक्षिणमा पर्छ) ।”

<sup>20</sup> तिनीहरूले बेन्यामीनका मानिसहरूलाई यसो भनेर निर्देशन दिए, “गुप्तमा लुक र दाखबारीहरूमा पर्ख ।

<sup>21</sup> शीलोबाट युवतीहरू नाच्नलाई बाहिर निस्कने समयलाई हेर । तब दाखबारीहरूबाट बाहिर निस्क र तिमीहरू हरेकले शीलोबाट युवतीललाई आफ्नी पलीको रूपमा लिएर बेन्यामीनको भूमिमा फर्क ।

<sup>22</sup> जब तिनीहरूका बुबा वा दाजुभाइहरू हाम्रो विरोध गर्न हामीकहाँ आउँछन्, तब हामी तिनीहरूलाई भनेछौं, ‘हामीमाथि कुपा गर्नुहोस्! तिनीहरूलाई रहन दिनुहोस् किनभने हामीले युद्धको बेला हरेक मानिसको निम्ति पली दिएनौं । तपाईंहरू निर्दोष हनुहुन्छ, किनकि तपाईंले तिनीहरूलाई आफ्ना छोरीहरू दिनुभएको होइन ।’”

<sup>23</sup> बेन्यामीनी मानिसहरूले त्यस्तै गरे । तिनीहरूले नाचिरहेका युवतीहरूबाट पलीहरू लिए र तिनीहरूसँगै अगि बढे । तिनीहरू आफ्नै उत्तराधिकारको ठाउँमा फर्केर गए । तिनीहरूले नगरहरू बनाए र त्यसमा बसोबास गरे ।

<sup>24</sup> तब इस्साएलका मानिसहरूले त्यो ठाउँ छोडे, अनि हरेक व्यक्ति आ-आफ्नै कुल, र वंशमा र हरेक व्यक्ति आ-आफ्नै उत्तराधिकारको घरमा गए ।

<sup>25</sup> ती दिनहरूमा इस्साएलमा कोही पनि राजा थिएन । हरेक व्यक्तिले आ-आफ्नो दृष्टिमा जे ठिक लाग्यो त्यही गर्थो ।